



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KLEIDUNG, AUSSTATTUNG, SPIELZEUG



3. MEHRLINGSBASAR

AUCH FÜR EINLINGE!



FESTHALLE WALDERFINGIA

BUNGERTSTRASSE, WALLERFANGEN



SAMSTAG, 07.03.2015, 14 - 16.30 UHR

EINLASS FÜR VERKÄUFER/INNEN: 11 UHR

EINLASS FÜR SCHWANGERE: 13.30 UHR



FÜR KAFFEE & KUCHEN (AUCH ZUM MITNEHMEN!)
 IST AN UNSEREM BÜFFET BESTENS GESORGT!
 DER ERLÖS KOMMT DER KINDER- UND JUGEND-
 ARBEIT UNSERES VEREINES ZUGUTE!



WIR FREUEN UNS AUF IHR/EUER KOMMEN!

Tischreservierung ab Samstag, 21.02.2015, 9 h unter webmaster@tus-wallerfangen.de
 oder unter 06831/965593 sowie 06831/68205!

erster Tisch (1,70 m): 10,- €
 jeder weitere Tisch: 5,- €
 einfache Kleiderstange: 1 € (max. 2 Stangen pro Tisch)

Wir bitten euch aus organisatorischen Gründen, uns bereits in der Mail bzw. am Telefon mitzuteilen, ob ihr Einlings- oder Mehrlingse Eltern seid und wie viele Tische ihr benötigt.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

05.03.2015	Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560
06.03.2015	Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088, Litermont-Apotheke, Nalbach, Tel: 06838/2142
07.03.2015	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217, DocMorris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
08.03.2015	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000
09.03.2015	Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
10.03.2015	Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
11.03.2015	easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

07.03.2015 Dr. Aliani, Saarlouis, Tel:3589, Dr. Hartmann, Losheim, Tel: 06872/91063

08.03.2015 Dr. Cotta, Dillingen, Tel.: 78805, Dr. Zahn-Dingfelder, Völklingen, Tel: 06898/76266

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

07./08.03.2015

Dr. medic stom. (RO) Bogdan Rotta, Schwalbach, Tel: 06834/55505

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

07./08.03.2015: Dr. Martin Thielen, Bous, Tel: 06834/1084

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

07./08.03.2015: Dr. Susanne Hausknecht, Saarlouis, Tel: 4881200

i Tierärztlicher Notdienst

07./08.03.2015

Tierklinik Elversberg, Spiesen-Elversberg, Tel: 06821/179494

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336 und -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Redaktionsschluss-Vorverlegung Ostern 2015

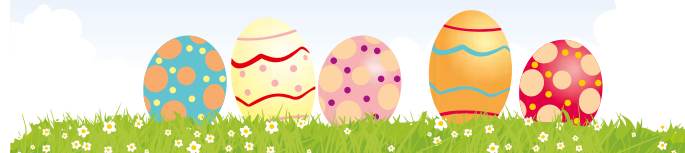
Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

Karfreitag - KW 14 - Freitag, 27. März, 10.00 Uhr
Ostermontag - KW 15 - Donnerstag, 02. April, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich
-Redaktion-





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Spatenstich für das schnelle Internet in Wallerfangen und St. Barbara



Das Internet ist für Familien und Unternehmen heute unverzichtbar. Aus diesem Grund wurde die Telekom beauftragt, auch in Wallerfangen und im Ortsteil St. Barbara mit dem Ausbau von schnellen Internetanschlüssen zu beginnen. Es werden rund 10 Kilometer Glasfaser verlegt und 14 Multifunktionsgehäuse neu aufgestellt oder mit modernster Technik ausgestattet. Dadurch werden 2500 Haushalte in Wallerfangen Vectoring-fähig. Vectoring ist ein Datenturbo auf dem VDSL-Netz. Im Vergleich zu einem bisherigen VDSL-Anschluss (Very Highspeed Digital Subscriber Line) verdoppelt sich das maximale Tempo beim Herunterladen auf bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s). Beim Heraufladen vervierfacht sich das Tempo sogar auf bis zu 40 MBit/s. Das hilft beim Austausch von Dokumenten, Fotos und Videos über das Netz. Das neue Netz wird so leistungsstark sein, dass Telefonieren, Surfen im Internet und Fernsehen gleichzeitig möglich sind.

Auch Gewerbetreibende profitieren vom Ausbau. Wer die Chancen des Internets nutzen will, muss in die Digitalisierung seiner Geschäftsmodelle investieren. Die Herausforderungen reichen von Cloud Services bis Datensicherheit. Die Telekom bietet ihre Erfahrung aus dem Großkundenbereich auch kleineren und mittleren Kunden an, damit diese Investitions- oder Personalkosten sparen können.

Mit diesem neuen Netz kann der Verbraucher alles aus einer Hand nutzen: Telefonie, Internet und Fernsehen.

Interessenten für einen neuen Anschluss können sich gerne im Telekom Shop, Saarlouis, Französische Straße 26 oder bei dem Telekom Partner: Elektro Hoen e.K., St. Avolder Straße 38, Saarlouis-Neuforweiler informieren. Außerdem finden Sie Informationen auch über die Internetseite www.telekom.de/schneller.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Dringlichkeitssitzung § 41 Abs. 3 KSVG Bekanntmachung

Am Donnerstag, dem 05. Februar 2015, 17.15 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Ausnahme von § 4 der Geschäftsordnung des Gemeinderates Wallerfangen in Verbindung mit § 41 Abs. 3 KSVG
2. Container-Bereitstellung zur Absicherung von Betreuungsplätzen für die Nachmittagsbetreuung der Grundschule Wallerfangen
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 27. Februar 2015
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 10. März 2015, 17.15 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 10. Februar 2015
- Nichtöffentliche Sitzung -
2. Haushalt 2015
3. Aufnahme eines Investitionsdarlehens
4. Einstellung eines/r Anerkennungspraktikant/in Kindergarten (Erzieher/in)
5. Einstellung eines/r Fachangestellte/n für Bäderbetrieb bzw. Schwimmmeistergehilfen/in möglichst mit zusätzlicher handwerklicher Berufsausbildung befristet für vorerst ein Jahr
6. Stellenplan 2015
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 26. Februar 2015
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336 und -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils



Ankündigung eines historischen Vortrags

Das Weltkulturerbe Völklinger Hütte bietet zur Zeit eine umfassende und spannende Ausstellung über die Kultur des Alten Ägypten an. Meisterwerke aus der langen Geschichte des Landes am Nil werden in der Gebläsehalle der Völklinger Hütte lebendig und treten in Dialog mit Tausenden von Besuchern.

Im Rahmen der Ägyptenausstellung veranstaltet das Weltkulturerbe Völklinger Hütte gemeinsam mit der Universität des Saarlandes und der Universität Trier einzelne historische Vorträge. Namhafte Kenner der Materie präsentieren in acht Ringvorlesungen die verschiedenen Aspekte der ägyptischen Kultur. Sie untersuchen Erklärungsmodelle zu Leben und Brauchtum der Menschen am Nil und geben einen Überblick zum Verständnis von 4000 Jahren altägyptischer Hochkultur.

Thema des Vortrags: **Kelten in Ägypten**

Ausgehend von einer Inschrift an einem Horustempel 160 Kilometer nördlich von Luxor wird der Vortrag den Spuren der Kelten im Ägypten der Ptolemäerzeit nachgehen. Herangezogen werden schriftliche Überlieferungen und archäologische Quellen. Nach einem Bericht des griechischen Historikers Polybios (200-120 v. Chr.) kämpften in der Schlacht von Rafah, die den ägyptisch-syrischen Krieg zu Gunsten der Ägypter entschied, auf ägyptischer Seite 6000 thrakische und keltische Söldner. Auch an späteren Kriegen Ägyptens sollen sich keltische Söldner beteiligt haben. Woher kamen diese Kelten, was hatte sie dazu getrieben, die lange, beschwerliche Reise nach Ägypten anzutreten? Was haben sie in Ägypten hinterlassen, was aus Ägypten in ihre Heimatländer mitgebracht?

Referent: **Prof. Dr. Rudolf Echt, Universität des Saarlandes**

Der in Wallerfangen lebende Prof. Dr. Rudolf Echt vertritt seit 2004 als APL-Professor den Lehrstuhl für Vor- und Frühgeschichte und Vorderasiatische Archäologie an der Universität Saarbrücken. Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen konnte Prof. Dr. Echt seit 2007 als seinen stellvertretenden Vorsitzenden gewinnen. Durch intensive und breit gefächerte Arbeit machte sich der Archäologe und Kunstgeschichtler um die Erforschung und Vermittlung der Vor- und Frühgeschichte und der mittelalterlichen Geschichte im Raum Wallerfangen verdient. Manches Vereinsprojekt hob er so auf ein wissenschaftliches Niveau.

Termin: **Dienstag, 10.3.2015, 18:30 Uhr, Eintritt frei!**

Ort: **Weltkulturerbe Völklinger Hütte, Gebläsehalle**

Bei Fragen: Rainer Darimont, T: 06831-62843



*Aus Nilschlamm gebrannt:
Terrakotta eines keltischen Söldners*

Mitteilungen der Verwaltung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen		
Gemeinde Wallerfangen		Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"
Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen		Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen
Telefon: 06831/ 6809- 0		Telefon: 06831/ 68090
Telefax: 06831/ 6809- 50		Telefax: 06831/ 6809-88
Internet: www.wallerfangen.de		
E-Mail: info@wallerfangen.de		
Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr Stefan	11
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Josten Marion	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Rentenangelegenheiten	Frau Josten Marion	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine, Herr Moll Johannes	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger Markus	13
Vollstreckung	Herr Gier Jörg	14
Ordnungsamt		
Kommissarische Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau John Monika	45
Flüchtlinge, Gewerbe, Verkehr, Freibad	Herr Britzen Gernot	46
Hilfspolizist	Herr Jung Dominic	48
Bau- und Umweltamt		
Bauanträge	Frau Grosche Alexandra	37
Bauplanung, Bauhofleitung	Herr Willié Gerhard	36
Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	38
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich Michaela	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Junk Guerina	27
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		Fax: 06831/ 6809-88
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	Tel.: 06831/ 68090 6809-80
Annahme Wasserzählerstand	Frau Gergen Kira	6809-81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Frau Diwersy Judith	6809-82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	6809-87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		Telefon
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	Fax: 06831/96684-15

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Die Ortspolizeibehörde informiert

Am **Donnerstag, den 26.03.2015**, ist das Bürgerbüro der Gemeinde Wallerfangen, wegen einer Fortbildung, ganztägig geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

■ Mitteilung des Gemeindebauamtes

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter www.service@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Nebengebäude des Rathauses beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftreten der Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Streugutbehälter

Bedersdorf

Dorfgemeinschaftshaus

Düren

am Friedhof

Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße

Gisingen

Feuerwehrgerätehaus

Kindergarten

Ihn

am Hohberg

Ittersdorf

an der Kirche

Am Kindergartenanlage

am Dorfplatz

Kerlingen

Zufahrt Hotel Scheidberg

In der Steinhuf

Schulstraße / Jakobusstraße

Stockath

Altgemein

Ecke Gisinger Weg / Stockath

Sermlinger Straße

Leidingen

Kurzath

Kirche

an der Kirche

Rammelfangen

St.Barbara

Feuerwehrezufahrt / Dorfgemeinschaftshaus

Straße Zum Blauwald

Insel „Römerfeld“

Zum Kaltenberg / Römerweg

Hansenberger Weg, In der Lettkaul

Rodener Straße

Wallerfangen

Schäferbruch-/ Blaulochstraße

Felsberger Straße (Treppe)

Elbinger Straße

Frankenring

Nelkenstraße

Lothringer -/ Augustiner Straße

Danziger - / Flachsländener Straße

Oberlimberg

Anwesen Dorfstraße 3

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Düren

Herr Gerhard Heffinger, Kerlinger Weg 1 b, zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 04.03.2015

Frau Elfriede Klein, Schloßstr. 43, zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 07.03.2015

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Hedwig Schmitt, Jakobusstr. 8, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 11.03.2015

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Dr. Elmar Weidig, Gartenstr. 4, zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 04.03.2015

Frau Anneliese Dreger, Felsberger Str. 37 a, zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 05.03.2015

Frau Marianne Hohe, Lothringer Str. 27, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 05.03.2015

Herr Francesco Puccio, Hauptstr. 22, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 06.03.2015

Frau Anna Maria Kiltz, Bungertstr. 70, zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 09.03.2015

Herr Samuele Di Nunzio, Finkenweg 2, zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 09.03.2015

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit

der Eheleute Walter und Helga Weyand, Wallerfangen am 18.02.2015



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Horst Trenz
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **diens- tags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-27.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.
Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Das Heimatmuseum wird zurzeit vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen inhaltlich von Grund auf neu gestaltet. Deshalb ist es bis voraussichtlich im Mai nächsten Jahres geschlossen. Die Wiedereröffnung wird rechtzeitig bekanntgegeben werden. Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behördenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 8 06837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

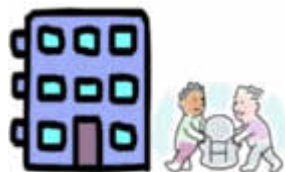
Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Wohnraum gesucht (gerne auch möbliert)



Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen.

Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680944.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Bürgerbüro geschlossen

Am **Donnerstag, den 26.03.2015**, ist das Bürgerbüro der Gemeinde Wallerfangen, wegen einer Fortbildung, ganztägig geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Picobello - „Frühjahrsputz“ in Düren

Auch in diesem Jahr findet unter Mitwirkung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen-Mitte und der Ortsratsmitgliedern die Aktion Picobello statt.

Es werden noch freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht. Unsere Jugendlichen in Düren bitte ich, sich an der Sammelaktion zu beteiligen. Ihr leistet damit einen großen Beitrag zur Erhaltung einer sauberen und intakten Umwelt. Das Motto von Picobello lautet: **Sei (k)ein Frosch - mach mit!**

Treffpunkt ist Samstag, 14. März 2015 um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Düren. Von dort werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen, um den Müll einzusammeln.

Nach getaner Arbeit sind alle Helferinnen und Helfer zu einem Imbiss in das Dorfgemeinschaftshaus eingeladen.

Über eine zahlreiche Teilnahme am „Frühjahrsputz“ in Düren freue ich mich. Maria-Luise Grundhefer

-Ortsvorsteherin-



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Saarland Picobello 2015

Auch 2015 wird die landesweite Mitmach- und Nachhaltigkeitsaktion „Saarland picobello“ stattfinden. Jahr für Jahr beteiligen sich landesweit zigtausende Bürger an Maßnahmen, die dem Umweltschutz im öffentlichen Raum zugute kommen. In diesem Jahr findet der landesweite Frühjahrsputz am 13. und 14. März statt. Wir möchten uns ebenfalls wieder an dieser Aktion beteiligen und in unserem Dorf den Müll aufsammeln.

Treffpunkt ist am **14. März 2015 um 09:30 Uhr** am Feuerwehrhaus; dort werden wir uns in kleine Gruppen aufteilen, anschließend die Straßen und Wege abgehen und den Müll beseitigen. Wir hoffen auf viele freiwillige Helfer und Helferinnen, Kinder und Jugendliche sind uns besonders herzlich willkommen. Im Anschluss an die Aktion wird den Helfern und Helferinnen im Dorfladen als Dankeschön ein Imbiss gereicht.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

Aktion „saarland picobello“ am 13. und 14. März in KERLINGEN

Der Ortsrat von Kerlingen hat sich in seiner letzten Sitzung vom 25.02.2015 einstimmig dafür entschieden, in diesem Jahr an der Frühjahrsputzaktion „saarland picobello“ teilzunehmen. Neben dem Ortsrat hat auch die Feuerwehr bereits ihre Unterstützung zugesagt.

Darüber hinaus sind wir natürlich darauf angewiesen, dass sich auch viele weitere freiwillige Helfer an dieser Aktion beteiligen. Jeder kann mitmachen. Nur bei entsprechender Beteiligung der Bürger kann die Aktion zum Erfolg führen.

Bitte helfen Sie mit, unseren Ort und unsere Umgebung lebenswerter zu machen und das durch wilde Müllablagerungen und angesammelten Unrat beschmutzte Erscheinungsbild von Kerlingen wieder zu aufzubessern. Für die Sammelaktion haben wir zwei Termine festgelegt. Zur Auswahl stehen:

Freitag, der 13. März, 16.00 Uhr sowie

Samstag, der 14. März, 11.00 Uhr

Wir treffen uns jeweils am Feuerwehrgerätehaus. Dort werden wir uns in Gruppen aufteilen und die Wege abgehen. Alle Helfer sollten sich mit Arbeitshandschuhen, festem Schuhwerk und der Witterung entsprechender Kleidung ausrüsten.

Bei extrem schlechter Witterung wird die Aktion verschoben.

Nach den Sammelaktionen sind alle Helferinnen und Helfer noch zu einem Imbiss und Umtrunk im Clubheim eingeladen.

Zur besseren Planung und Koordinierung der Aktionen wäre ich für eine kurze Vorabinformation über die beabsichtigte Teilnahme dankbar.

Zu erreichen bin ich unter:

Tel: 06837-7118

E-Mail: cuwschmidt@t-online.de

Werner Schmidt

Ortsvorsteher



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Aktion „saarland picobello“ am 13. März in Rammelfangen

Auch in diesem Jahr wird die Dorfgemeinschaft an der Frühjahrsputzaktion „saarland picobello“ teilnehmen. Unterstützt werden wir in diesem Jahr vom ASV Rammelfangen.

Diese Aktion lebt von der Teilnahme der freiwilligen Helfer. Jeder kann mitmachen. Wir hoffen auch auf die Teilnahme unserer Kinder- und

Jugendlichen, damit wir gemeinsam für ein gutes Erscheinungsbild von Rammelfangen sorgen. Saubere Wege ohne wilde Müllablagerungen sollten weiterhin ein Aushängeschild unseres Dorfes sein. Treffpunkt ist am Freitag, den 13. März 2015, um 15.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Wir werden uns in Gruppen aufteilen und die einzelnen Wege abgehen. Alle Helfer sollten sich mit Arbeitshandschuhen, festem Schuhwerk und der Witterung entsprechender Kleidung ausrüsten. Nach der Aktion sind alle Helferinnen und Helfer zu einem gemeinsamen Essen eingeladen, das die Frauen der Dorfgemeinschaft vorbereiten. Bei extremer Witterung wird die Aktion verschoben.
Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin

■ Kaffeemittag in Rammelfangen



Am **Mittwoch, den 11. März 2015** findet im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen ab 15.00 Uhr unser nächster Kaffeemittag statt.

Die Frauen der Dorfgemeinschaft verwandeln unser Dorfgemeinschaftshaus in ein Café und freuen sich auf Ihren Besuch. Jung- und Alt,

Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, ist herzlich willkommen.
Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Löschbezirk Ittersdorf

Am **Donnerstag, dem 12.03.2015**, findet die erste Übung für dieses Jahr statt. Wir treffen uns um 18.30 Uhr am Gerätehaus. Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Am **Mittwoch, den 04.03.15** findet um **19.00 Uhr** unser nächster Schulungsabend in Kerlingen statt.

Weitere Termine im März sind:

Montag, 09.03.15 um 19.00 Uhr Schulungsabend in Kerlingen.

Freitag, 13.03.15 um 16.00 Uhr Piccobello in Kerlingen.

Samstag, 14.03.15 um 09.00 Uhr Piccobello in Düren.

Mittwoch, 18.03.15 um 18.30 Uhr Bowling im Trewa Rehlingen.

Montag, 23.03.15 um 19.00 Uhr Übung.

Löschbezirksführer

A. Jost

■ Geamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am **Freitag, dem 13.03.15** findet unsere diesjährige Versammlung der Altersabteilung statt.

Dazu sind alle Mitglieder der Altersabteilung der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen herzlich eingeladen.

Wo: Gerätehaus in Kerlingen

Beginn: 18.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Seniorenbeauftragten
3. Kassenbericht
4. Vorstellung der geplanten Veranstaltungen 2015
5. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen.

Alois Tasch, Seniorenbeauftragter

Regelmäßig veranstalten wir in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst West einen Blutspendetermin in der Walderfingia in Wallerfangen.



Zu unserem nächsten Termin am **Dienstag, 17.03.2015**

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr laden wir alle langjährigen Spender sowie auch interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.



Ein gutes Herz ist unbezahlbar. Blut spenden ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende erhalten Sie auf der Internetseite www.blutspendedienst-west.de oder unter der folgenden Telefonnummer:

Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)
Löschbezirk Wallerfangen
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg
Löschgruppe St. Barbara
Löschbezirk West (Ihn/Leidinger/Rammelfangen)
Gemeindejugendwart

112 (ohne Vorwahl)

06837-1299 oder 06837-912750
06837-909879 oder 06837-909877
06831-643360 oder 06831-966477
06837-1804 oder 06837-708154
06831-61720 oder 0151-64042156
06837-74521 oder 06837-909030
0174-8222133



Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den **06. März** 2015 findet unsere nächste **Probe** statt. Um 19.00 Uhr für unsere „Lernenden“ und ab 20.00 Uhr ist Gesamtprobe. Der Vorstand

Jung und alt

■ Kindergarten Gisingen

Mathematik zum Anfassen...

Mathematik mit Kitakindern heißt die Kinder dabei zu unterstützen, ihre eigenen Grundlagen für den „mathematischen Blick“ zu entwickeln. Diese Grundlagen entwickeln sich im Tun und Erleben, in der Bewegung, im Spiel, im kreativen Gestalten.

Spielende Kinder erfinden die Mathematik immer wieder neu. Im Umgang mit Gegenständen und Materialien entdecken, erleben und begreifen sie Zusammenhänge, z.B. dass es gerade und ungerade Zahlen gibt. Der Alltag liefert immer wieder Schwierigkeiten, Probleme und Anlässe, bei deren Lösung die Kinder mathematische Prozesse (er)finden müssen, wie beispielsweise beim Tischdecken, Obst schneiden, Plätzchen backen, Türme bauen, Wettlaufen und vielem mehr.

Das Sammeln, Sortieren von verschiedensten Materialien ist bereits ein Teil der Mathematik. Vor allem aber macht dies alles den Kindern viel Spaß und ist sozusagen der spielerische Teil dieses wichtigen Themas. Mathematik bietet also eine Fülle von Möglichkeiten und beginnt lange vor dem Zählen, Rechnen und Lösen von schriftlichen Aufgaben.



Mathe macht Spaß !!!

■ Großer Dank an den Förderverein der Grundschule Gisingen

Der Förderverein der Grundschule Gisingen hat den Kindern und Lehrpersonen der Grundschule Gisingen ein besonderes Weihnachtsgeschenk bereitet: **ein neues Interaktives Whiteboard**.

Schon seit einigen Jahren sind einzelne Klassen mit einem Interaktiven Whiteboard ausgestattet. Dies bringt sehr viele Vorteile mit sich, da Inhalte gespeichert und wiedergenutzt werden können. Es kann in der Klasse im Internet Anschauungsmaterial gesucht werden, Schriften und Texte können verändert werden und vieles mehr. Daher ist es ein Ziel unserer Grundschule auf Dauer alle Klassen mit einer solchen Interaktiven Tafel auszustatten.



Umso glücklicher waren wir, als der Förderverein beschloss, aus den Einnahmen der letzten Aktivitäten der Schule (Schulfest, Frühjahrswanderung,...) ein weiteres Board zu finanzieren. Dadurch sind wir jetzt in der Lage, dass zumindest jede Jahrgangsstufe Zugriff auf eine Interaktive Tafel hat. Wir wollen uns beim Förderverein für diese lohnende Investition bedanken und freuen uns jedes Mal aufs Neue, wenn wir Interaktiv werden können. Vielen herzlichen Dank !!!!!

Jutta Licher

■ Fischerprüfung beim ASV Rammelfangen

4. bis 9. Mai 2015

Der Unterricht zur Vorbereitung der Fischerprüfung beginnt montags ab 18.00 bis 22.00 Uhr, Dienstag bis Freitag von 19.00 bis 22.00 Uhr und findet im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen statt.

Die Prüfung findet am Samstag den 9. Mai statt.

Voraussetzung zur Teilnahme an der Prüfung ist der Besitz eines durchgeführten Praktikums. Dieses kann bei jedem Angelverein der Mitglied im Fischereiverband Saar ist, durchgeführt werden. An der Weiheranlage Rammelfangen bieten wir am Samstag, den 2. Mai die Möglichkeit ab 10 Uhr an, das Praktikum zu erwerben. Der Verein füllt dann die amtliche Bescheinigung des FVS durch.

Teilnehmergebühr zur Fischerprüfung:

Erwachsene 100,00 Euro plus 6,00 Euro Praktikumsgebühr

Jugendliche 50,00 Euro plus 6,00 Euro Praktikumsgebühr

Jugendliche ab 12 Jahren können am Vorbereitungslehrgang teilnehmen.

Anmelden kann man sich durch Überweisung der Teilnehmergebühr von 100 bzw. 50 Euro auf das Konto des ASV Rammelfangen: IBAN DE10 59350110 0400 2113 71, BIC-/SWIFT-Code: KRSADE55XXX.

Da nur 30 Personen zugelassen werden, lohnt eine zügige Anmeldung. Die Gebühr für das Praktikum ist direkt beim Verein zu bezahlen, wo das Praktikum durchgeführt wird.

Weitere Infos: Bernd Hoen Tel 0176 54265541

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife Allgemeines

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Ver-setzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
 - Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
 - Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich
- Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. 06831/94610, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Handelsschule – in zwei Jahren zur mittleren Reife**Allgemeines**

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zen-

trale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsschule nachweisen kann.

Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
 - Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
 - Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich
- Anmeldungen** zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Kultur und Freizeit

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen**Erinnerung Jahreshauptversammlung 2015**

Am Samstag, 7. März 2015, treffen wir uns um 19 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus zu unserer Jahreshauptversammlung. Die Einladungen hierzu sind euch allen bereits zugegangen. Anträge zur Jahreshauptversammlung sind in schriftlicher Form bis spätestens 5. März 2015 bei mir einzureichen.

Kaffeemittag für die Leidinger Senioren und Seniorinnen

Der Termin für den nächsten Kaffeemittag steht auch schon fest: Am Mittwoch, 18. März 2015, ab 15 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus.

Dazu sind wie immer alle Leidinger Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Lebensjahr, auch von der französischen Seite Leidingens, eingeladen. Die Kosten für Kaffee und Kuchen sowie der Getränke übernimmt die Feuerwehrkameradschaft Leidingen.

Bitte meldet euch zur besseren Planung bei Brigitte Müller, Tel. 0152-5794 2938 oder 06837 9098413, an.

Patrick Martini, FWK Leidingen

**■ Katholische Frauengemeinschaft - kfd -
St. Katharina Wallerfangen****Weltgebetstag der Frauen**

Am **Freitag, den 06.03.15** feiert die Katholische Frauengemeinschaft St. Katharina Wallerfangen – kfd – den **Weltgebetstag der Frauen zum Thema: „Begreift ihr meine Liebe?“** Seine Gottesdienstordnung wurde von Christinnen der Bahamas verfasst..

Um 15.00 Uhr beginnen wir mit einem **Wortgottesdienst im Pfarr- und Jugendheim (- nicht in der Pfarrkirche)**. Im Anschluss erwarten Sie Kaffee und Kuchen sowie eine kurze Vorstellung des Herkunftslandes Bahamas anhand eindrucksvoller Bilder.

Alle Wallerfanger Frauen, besonders unsere evangelischen Mitbürgerinnen, laden wir herzlich zum Weltgebetstag der Frauen ein.

■ Katholische Öffentliche Bücherei Wallerfangen**Buchausstellung zur Erstkommunion**

im Büchereiraum des Pfarr- und Jugendheims Wallerfangen

- ab Sonntag, den 08. März 2015

Sonntags jeweils von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr und von 11.30 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie mittwochs von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr zeigt Ihnen unsere Ausstellung Bücher, Kreuze und andere Gegenstände des persönlichen Glaubens

(z.B. Gebetswürfel, Kerzenständer, Kreuze, Glasfische und mehr).

Etwa die Hälfte der ausgestellten Bücher sind speziell zur Erstkommunion und zum Thema Glauben für Kinder. Diese werden ergänzt durch erzählende Lektüre, die sich in besonderer Weise als Geschenk eignet. Sie können unverbindlich und ausführlich Begutachten. Ihre ausgewählten Artikel können Sie direkt erwerben. Jedes gewünschte Buch (das nicht in der Ausstellung ist) sowie das Gotteslob mit und ohne Namensaufdruck können Sie über uns bestellen. Mit jeder Bestellung unterstützen Sie unsere Bücherei beim Ankauf neuer Bücher für die Ausleihe. Besuchen Sie unsere Ausstellung im Büchereiraum des Pfarr- und Jugendheims!

Ihr Interesse freut uns!

■ Saarlwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die 1. Wanderung im März führte am 1.3.2015 mit insgesamt 19 Wanderern zur Burg Montclair mit Claudia und Rolf.



Vor der Burg Montclair

Die rund 12 km lange Tour begann um 11.30 Uhr am Rathaus in Mettlach. Treffpunkt war um 11.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Zur Mittagsrast wurde in der Burg eingekehrt. Dann begann der Abstieg hinunter an die Saarschleife. Mit der Fähre wurde übergesetzt und der Weg bis Mettlach erfolgte verhältnismäßig trocken.



Die ersten 12 Wanderer konnten übersetzen

2. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, den 4. März 2015. Treffpunkt dazu ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.00 Uhr.

3. Die Wanderung am 8. März 2015 führt Rolf Imig vom Forsthaus Schwemlingen zum Johannisbrunnchen und über Tünsdorf und Bethingen zurück zum Forsthaus Schwemlingen. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Länge der Wanderung etwa 15 km. Rucksackverpflegung.

4. Die Wanderung am 15. März 2015 führt mit Werner Heckel über die Höhen des Saargaus. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Frühstück im Saargau-Dorfladen in Gisingen. Länge der Wanderung etwa 14 km.

Frisch Auf



HAUS DER GENERATIONEN PLANT WIEDER EINEN ARBEITSEINSATZ

Während der letzten Wintermonate wurde viel gearbeitet im Haus der Generationen.

So konnte der Veranstaltungsraum samt Küche fertig gestellt werden.

Derzeit arbeitet Herr Oemcke an den Sanitäranlagen.

Das Damen und Herren WC wurde bereits gefliest und wartet jetzt auf seinen Anstrich.

Um Herrn Oemcke ein wenig zu unterstützen und den Umbau etwas zu beschleunigen, möchten wir wieder interessierte Wallerfanger Bürger zur Mitarbeit aufrufen.

Der Arbeitseinsatz findet statt:

am Samstag, den 14.03.2015

in der Zeit von 9.00 – 13.00 Uhr.

Haus der Generationen, Felsberger Str. 2, Wallerfangen

Zu erledigende Arbeiten sind: reinigen des Veranstaltungsraumes inklusive Küche, kleinere Ausbesserungsarbeiten an den Wänden in der Küche sowie streichen von Türzargen und ggf. den Wänden im WC Bereich.

Die Malerarbeiten finden wie immer unter Anleitung von Herrn Oemcke statt.

Um entsprechend zu planen bitten wir um Rückmeldung bis **zum 13.03.2015**.

Vielen Dank, wir freuen uns auf Euer Kommen!

Bei Fragen steht Ihnen Frau Oppelt, Telefon: 06831-9668421 zur Verfügung.

VERANSTALTUNGSKALENDER 2015

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2015 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt.
Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
März 2015		
07.03.2015	Muschel essen, Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
07.03.2015	Mitgliederversammlung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.03.2015	Kaffeenachmittag in Rammelfangen	Frauen d.Dorfgemeinschaft Rammelfangen
13.03.2015	Picobello-Aktion in Kerlingen, 16.00 Uhr, Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus	
14.03.2015	Picobello-Aktion in Kerlingen, 11.00 Uhr, Treffpunkt Feuerwehrgerätehaus	
14.03.2015	Picobello-Aktion in Düren	Feuerwehr, Ortsrat, Bürger von Düren
18.03.2015	Seniorenkaffee	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
21.03.2015	Workshop Fitness-Gesundheit, Walderfingia/TM Gemeinschaftsschule	
22.03.2015	Frühlingskonzert im Saal Ehl	Musikgemeinschaft Kerlingen / Ittersdorf / Düren
27.03.2015	Treff Jahrgang 1935/36, Bitstro am Schloß, 16. Uhr	Walter Knaubert
28.03.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.03.2015	Ostereiersuchen rund ums Dorfgemeinschaftshaus	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
April 2015		
19.04.2015	Forellenfischen (intern)	ASV Wallerfangen
25.04.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26.04.2015	32. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn
30.04.2015	Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2015	Maibaumsetzen	Ortsinteressenverein Bedersdorf
30.04.2015	Maibaumsetzen St. Barbara	Feuerwehr
Mai 2015		
02.05.2015	Auftaktveranstaltung auf dem Blumen und Handwerkermarkt „Tanz in den Mai“ und	
03.05.2015	Kulinarischer Frühling auf dem Blumen- und Handwerkermarkt Gärtnereien/Gemeinde/Rotary Club	
09.05.2015	Jahreskonzert	Musikverein Concordia Wallerfangen
10.05.2015	Muttertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
14.05.2015	Vatertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
14.05.2015	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Mitte
17.05.2015	7. Wallerfanger Sophienkirmes	St. Nikolaus-Hospital
23.05.2015	Mitgliederversammlung und Vortrag zu „Altersunterstützende Assistenzsysteme (AAL)“	VdK Wallerfangen
30.05.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30./31.05.2015	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
Juni 2015		
07.06.2015	Königsfischen	ASV Wallerfangen
13.06.2015	Sommerfest Bedersdorf, Dorfplatz	VV Gau
14.06.2015	Veranstaltung Freibad „Familien in Bewegung“	Gemeinde/Vereine
20.06.2015	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Mitte
20.06.2015	3. Büchermarkt	Grundschule „Altes Rathaus“ Wfg.
20./21.06.2015	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
20./21.06.2015	Sommerfest	Feuerwehr Lbz. West
27.06.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.06.2015	Jugendfischen 14-17 Uhr	ASV Wallerfangen
28.06.2015	Sommerkonzert Adolphshöhe	Gemeinde/Rotary Club
Juli 2015		
05.07.2015	Keramikmarkt, Adolphshöhe, 10-18 Uhr	Verein für Heimatforschung
12.07.2015	Sommerfest	Kindergarten Wallerfangen
17.07.2015	Freibad Open-Air Soul-Nacht	
18.07.2015	Jugendnachtangeln	ASV Wallerfangen

18./20.07.2015	Kirmes in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
25.07.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./27.07.2015	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2015		
01./02.08.2015	Kirmes in St. Barbara	Interessgem. Hansenberger Kirmes
08./09.08.2015	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2015	Familien Sommerfest	Förderverein Lbz. Mitte
29.08.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
September 2015		
06.09.2015	Traum Schleifen-Wanderfest Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
12.09.2015	Jugendtandemfischen 14-17 Uhr	ASV Wallerfangen
26.09.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2015		
03./04.10.2015	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
04.10.2015	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
10./11.10.2015	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
31.10.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
November 2015		
07.11.2015	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10.11.2015	Martinstag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
10.11.2015	Martinstag in Düren	
11.11.2015	Martinsfeier in Kerlingen, 18.00 Uhr	Feuerwehr, Musikverein, Ortsrat
13.11.2015	Martinsfeier in Rammelfangen	DG Rammelfangen
14.11.2015	Themenkonzert	Musikverein Concordia Wallerfangen
15.11.2015	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
15.11.2015	Volkstrauertag in Rammelfangen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteherin
15.11.2015	Volkstrauertag in Kerlingen, 10.30 Uhr	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
15.11.2015	Volkstrauertag in Düren	
22.11.2015	Weihnachtsmarkt in Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
27.11.2015	Adventscafé in Rammelfangen	Frauen d. Dorfgemeinschaft Rammelfangen
29.11.2015	Antik- und Kunstmarkt	Daniela Altmeier, Wfg.
Dezember 2015		
05.12.2015	Nikolausfeier in Bedersdorf	
05.12.2015	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
06.12.2015	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.12.2015	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
30.12.2015	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Mitte

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2015“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Seit vergangenen Sonntag wird wieder um Punkte gekämpft. Wir mussten auswärts beim FV Diefflen antreten.

FV Diefflen III - SV Düren-Bedersdorf II 3:0

Bereits zu Beginn der Partie geriet unsere Mannschaft mit 1:0 in Rückstand. Danach kontrollierte der Gastgeber zusehends die Begegnung. Entlastungsangriffe unserer Elf waren zu diesem Zeitpunkt kaum möglich. Erst Mitte der ersten Hälfte wurden unsere Jungs mutiger und spielten auch nach vorne, konnten sich aber keine zwingenden Torchancen erarbeiten. So kam es wie es kommen musste. Diefflen erhöhte eine Viertelstunde vor der Pause auf 2:0. In der 7. Minute des zweiten Durchgangs hatte Stefan Behrens die Möglichkeit auf 1:2 zu verkürzen, doch der gegnerische Torwart parierte seinen Schuss. Unser Team kämpfte aufopferungsvoll und versuchte das Ergebnis zu verbessern, was ihnen leider nicht gelang. Diefflen setzte in der 66. Min. mit dem 3:0 den Schlusspunkt dieser Partie und verließ den Platz als verdienter Sieger.

FV Diefflen II - SV Düren-Bedersdorf I 4:1

Auch für unsere 1. Mannschaft gab es beim aktuellen Tabellendritten FV Diefflen nichts zu holen. Gespickt mit einigen Spielern aus der Oberliga begann der Gastgeber sehr forsch und erspielte sich einige gute Möglichkeiten. Unser Team versuchte über schnelle Konter zum Erfolg zu kommen. Die besseren Torchancen waren auf der Seite des Gegners. Diefflen war läuferisch stark und kombinierte sehr sicher. Sie setzten unsere Abwehr weiter unter Druck, was zu einigen Unsicherheiten führte und Diefflen in der 39. Spielminute das 1:0 bescherte. Nur fünf Minuten später erhöhten sie mit einem Kopfball nach einer Ecke auf 2:0. Dann war Pause. Unsere Jungs zeigten auch in der zweiten Hälfte Moral und versuchten den Anschlusstreffer zu erzielen. Jedoch wurde ihre Hoffnung mit dem 3:0 zerstört. Der Schiedsrichter wertete in der 60. Spielminute bei einem Abwehrversuch unseres Spielers, wonach der Ball von unserem Torwart aufgenommen wurde, als Rückpass und entschied auf indirekten Freistoß im Strafraum. Dies nutzte Diefflen für die Vorentscheidung. Zwei Minuten später erkämpfte sich Tim Schwarz mit vorbildlichem Einsatz den Ball, lief in den Strafraum, hatte nur noch den Torwart vor sich, wurde gefoult und der gegnerische Spieler des Feldes verwiesen. Der anschließende Strafstoß ist von Manuel Walzinger sicher zum 3:1 verwandelt worden. Den Schlusspunkt setzte dann

die Heimelf nach einem missglückten Abstoß unsererseits, sodass die Begegnung mit 4:1 endete.

Vorschau

Am kommenden Sonntag, 08.03.2015 müssen wir erneut **auswärts** antreten. Gegner ist ein weiterer Titelkandidat. Und zwar der **FSV Lauerbach**, der momentan mit einem Spiel weniger und punktgleich mit Hülzweiler auf dem 2. Tabellenplatz steht. Auch in dieser schwierigen Begegnung bedarf es eurer Unterstützung. Begleitet unsere Jungs und feuert sie lautstark an, damit uns vielleicht eine Überraschung gelingen wird.

Anstoßzeiten: 2. Mannschaft 13:15 Uhr

1. Mannschaft 15:00 Uhr

gez.: Wolfgang Wirth, 1. Schriffführer

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften:

Am vergangenen Sonntag hat die erste Mannschaft das Auswärtsspiel in Altforweiler gegen die SG Altforweiler/Berus mit 4 : 3 gewonnen. Torschützen: Pascal Gersing 2x, Stefan Steffes und Christian Louis.

Am Sonntag, dem 08.03.2015 spielen beide Mannschaften beim Tabellenführer in Ensdorf.

Anstoß: 1. Mannschaft 15.00 Uhr

2. Mannschaft 13.15 Uhr

VfB Gisingen - Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

D2-Jugend

SV Roden 2 gegen VfB Gisingen 2 1:0

Im ersten Spiel nach der Winterpause mussten wir beim Tabellenzweiten in Roden antreten. Von der ersten Minute an ging es hin und her und auf beiden Seiten wurden reihenweise Torchancen vergeben. Wobei unser Torwart Maximilian einige sehr gute Paraden zeigte. In der Halbzeitpause mussten wir umstellen, nachdem Hendrik verletzungsbedingt ausschied. Am Spiel änderte sich nicht viel, Philipp traf nach schönem Zuspiel leider nur die Torlatte. So kam es dann, als alle schon an ein Unentschieden gedacht haben, das Roden doch noch den Siegtreffer erzielte. Nun gilt es im nächsten Spiel einen Sieg einzufahren, um die verlorene Tabellenführung wieder zurück zu erobern. Spieler: Maximilian Holzer, Kai Grasmück, Deniz Ciftic, Nicklas Gerard, Azat Ciftic, Morizu Troß, Hendrik Sammarco, Philipp Meffert, Moritz Muggel, Jannik Jäger, Jason Rath

E-Jugend SSC Schaffhausen – VfB Gisingen 8:1

Vorschau

7.3.

F-Jugend Turnier in Beckingen ab 10.00 Uhr

E-Jugend VfB Gisingen – SV Hülzweiler 14.00 Uhr

D2-Jugend VfB Gisingen – SV Hülzweiler 15.15 Uhr

D1-Jugend SC Reisbach - VfB Gisingen 15.15 Uhr

Da die Rasenplätze in Gisingen zur Zeit auf Grund der Witterung nicht für den Trainingsbetrieb genutzt werden können, trainiert die Jugend in St. Barbara wie folgt:

F-Jugend: Di+Do 17.00 h - 18.15 h

E-Jugend: Mo+Mi 17.00 h - 18.30 h

D2-Jugend: Mo+Do 17.00 h - 18.30 h

D1-Jugend: Di+Do 17.00 h - 18.30 h

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Frühjahrswanderung

Am Sonntag, 08.03.2015, führt die SG Ihn-Leidingen eine Frühjahrswanderung durch.

Teilnehmen an unserer Wanderung rund um Ihn können sowohl Vereinsmitglieder als auch jede(r) Wanderfreudige.

Wir treffen uns am Sonntag um 9.45 Uhr am Clubhaus (Sportplatz) der SG Ihn-Leidingen - um 10.00 Uhr ist Start Richtung Königsmühle.

Für die anspruchsvolle Strecke werden wir ca. 2 bis 2,5 Stunden benötigen.

Anschließend stärken wir uns am Sportplatz mit einem Schwenkbraten. Auch Nichtwanderer sind am Sportplatz herzlich willkommen.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis 05.03.2015 bei:

Martin Moll Tel. 7365

Erhard Wallerich Tel. 74396

Luca Carretta Tel. 06833-894255

■ Sportfreunde Scheidberg

Außerordentliche Mitgliederversammlung 2015

Unsere bereits angekündigte außerordentliche Mitgliederversammlung haben wir auf Sonntag, den 08. März terminiert. Beginnen werden wir um 18.00 Uhr im Clubhaus in Kerlingen

An diesem Termin wird es ausschließlich um die weitere Vorgehensweise bzw. die zukünftige Ausrichtung des Vereins gehen. Der Vorstand wird an diesem Termin die bereits besprochenen Alternativen erneut vorstellen. Anschließend werden die anwesenden Mitglieder darüber abstimmen. Die weitere Vorgehensweise hängt von der Abstimmung der Mitglieder ab. In jedem Fall wird eine weitere außerordentliche Mitgliederversammlung nötig sein. Entweder für Neuwahlen oder für die eine separate Abstimmung zur Auflösung des Vereins. Dafür wird bereits jetzt eine zweite außerordentliche Mitgliederversammlung terminiert. Diese wird direkt im Anschluss an den ersten Termin stattfinden, also 08. März 19.00 Uhr. Die Satzung sieht vor, dass zur Auflösung des Vereins eine Mindestanzahl der Mitglieder anwesend sein muss. Da es aus heutiger Sicht nicht wahrscheinlich ist, diese Anzahl zu erreichen, bedarf es eines weiteren Termins.

Diese dritte außerordentliche Mitgliederversammlung wird ebenfalls bereits jetzt terminiert, auf den 08. März, 19.30 Uhr. An diesem Termin würde die einfache Mehrheit der anwesenden Mitglieder ausreichen, um die Auflösung des Vereins zu beschließen.

Diese Termine werden vorsorglich angelegt. Sollten die Mitglieder einen anderen Weg einschlagen, wären diese Termine natürlich hinfällig. Wir sind uns im Klaren darüber, dass es etwas verwirrend scheint, allerdings müssen wir uns satzungskonform verhalten. Fragen oder Anregungen hierzu können gerne im Vorfeld bei Lothar Urban oder Marcel Müller bzw. „info@sfscheidberg“ eingereicht werden.

■ Tanzgruppe „REGENBOGENKIDS“ St. Barbara

Rückblick:

Auch in diesem Jahr hatten wir wieder einige Auftritte über die Fasendzeit. Kürzlich waren wir im Altenheim in Wallerfangen, um dort die älteren Bewohnerinnen und Bewohner mit unserem Schautanz zu erfreuen, was uns sehr gut gelungen ist. Das merkten wir schon an dem herzlichen Empfang und an dem tosenden Applaus. Vielen Dank an unsere Trainerin Silvia Steffes, die uns diesen Auftritt arrangiert hat. Ein weiteres Dankeschön geht an das Team vom Altenheim Wallerfangen. Wir gehen immer wieder gerne dort hin, um allen eine Freude zu machen. Eure Regenbogenkids mit Trainerin Silvia Steffes



■ TuS Wallerfangen e.V.

Hallo Kids,

hast du Lust auch mal auf der Bühne zu tanzen? Wir tanzen an den Gala-Kappensitzungen und der Kinderfasend in der Walderfingia. Auch bei der Frauen und Müttergemeinschaft und bei einem bunten Nachmittag im Altenheim in Dillingen konnten wir unsere Tänze zeigen.



Nach der Faasend heißt aber schon wieder vor der Faasend. Deswegen trainieren wir ab sofort wieder fleißig für das nächste Jahr. Komm doch einfach mal vorbei !!!



Unsere Trainingszeiten sind:

Tanzgruppe Twinkles (Jahrgang 2003 - Februar 2006):

Montags 16.45 - 17.45 Uhr

Tanzgruppe Smiley's (Jahrgang 2000 - Februar 2003):

Montags 18.00 - 19.00 Uhr

in der Festhalle Walderdingia in Wallerfangen.

Wir freuen uns auf dich.

Auch könnt ihr auf der Internetseite unseres Vereins alles über unsere Aktivitäten nachlesen (www.TuSWallerfangen.de).

Übungsleiterin Romy Zeller

■ Tennisclub Wallerfangen e.V. - Jugendabteilung

Tennis-Schul AG - Grundschule Gisingen

Am vergangen Freitag hat es einen gemeinsamen Nachmittag der Schul-AG Kinder aus der Grundschule Gisingen in der Wasserfanger Tennishalle gegeben.

Die Trainerin Sandrine Boudot hat sich (mit Unterstützung Ihrer Schwester Maryline) mit Ihren Kindern aus der Schul-AG in der Tennishalle getroffen und ein gemeinsames Training durchgeführt. Die Eltern der Kinder hatten damit auch Gelegenheit, Ihren Kindern live bei deren Tennistraining zuzusehen.

Die Schul-AG führt Sandrine auch selbst durch und beginnt nun im 2. Halbjahr mit einer weiteren Gruppe in der Grundschule in Gisingen. Wir hoffen, dass es allen Kindern Spaß gemacht hat und würden uns freuen, wenn sich einige von Euch auch zum Schnuppertraining bei unserer Tennisschule Georg Eich entscheiden.

Vielen Dank an Sandrine und Maryline für Euren Einsatz und ebenso an Frau Brausch, die uns als Schulleiterin der Grundschule Gisingen tatkräftig bei der Umsetzung der AG unterstützt.

Euer Jugendwart



Gruppenbild Schul-AG Gisingen

■ TTC Wallerfangen - Jahreshauptversammlung

EINLADUNG

zur Jahreshauptversammlung des TTC Wallerfangen am 08. März 2015, um 18.00 Uhr im Tischtennisraum

Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den Vorsitzenden und Jahresbericht
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht der Jugendwarte
4. Bericht des Organisationsleiters
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 1 bis 6
8. Wahl eines Versammlungsleiters (Entlastung des Vorstandes)
9. Neuwahl des Vorstandes:
 1. Vorsitzender
 2. Vorsitzender
 - Organisationsleiter
 - Kassierer
 - Schriftführer
 - Pressewart
 1. Jugendwart
 2. Jugendwart
 - Zeugwart
 - Beisitzer
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Behandlung von Anträgen und Anfragen, Verschiedens



■ SV Wallerfangen

SV Wallerfangen 2 - TuS Beaumarais 2

0:0

Den Zuschauern dieser Partie wurde kein interessantes Spiel geboten. Langweilig plätscherte das Spiel vor sich hin, bis es schlussendlich mit null zu null endete.

SV Wallerfangen - FV Stella Sud Saarlouis

0:1

Leider nutzte die gute Vorbereitung in der Winterpause wenig. Wallerfangen fand in der Halbzeit nicht ins Spiel. Und so stand es zur Halbzeitpause null zu null. Nach dem Seitenwechsel legten beide Mannschaften an Tempo zu. Unserem Gegner gelang in der 61. Minute das Führungstor. Der SVW versuchte massiv das Spiel zu drehen und konnte sich einige gute Chancen erspielen.

Leider waren diese nicht von Erfolg gekrönt und der Gästetorwart wehrte souverain ab. Trotz aller Möglichkeiten mussten wir uns in diesem Heimspiel geschlagen geben.

Am Sonntag, den 8. März 2015 spielt SV Wallerfangen um 15.00 Uhr in einem Auswärtsspiel gegen SF Heidstock.

SV Wallerfangen 2 spielt um 14.00 Uhr ebenfalls auswärts gegen FSV Saarwellingen.

BEGEGNEN - SPAß HABEN - LERNEN - AUSTAUSCHEN

WORKSHOP „Fitness & Gesundheit“

21.03.2015



Mach mit - Bleib fit!



UNTER WWW.WALLERFANGEN.DE

YOGA GESUNDHEITSSPORT OUTDOOR-FITNESS
 DANCE & TREND OUTDOOR ERLEBNISPARCOURS ZUMBA
 TANZ DICH GESUND RÜCKEN FIT BEWEGUNG & TANZ MIT KINDERN

Am 21.03.2015 lädt die Gemeinde Wallerfangen erstmalig zu einem Workshop für „Fitness- und Gesundheit“ ein. Verschiedene Dozenten werden Kurse zu den Themen Dance & Trend, Body & Mind, Gesundheitssport, Kinderturnen sowie Fitness- und Outdoorsport anbieten. Die Veranstaltungsorte sind die Festhalle „Walderfingia“ und die Turnhalle der „Gemeinschaftsschule am Limberg“. In den Praxisworkshops geht es um den Spaß an der Bewegung sowie die Vermittlung von neuen Ideen und Anregungen für die Gestaltung gesundheitsfördernder Bewegungsmöglichkeiten. Ein besonderer Fokus liegt in der Bewegungsfreude und im Gesundheitssport. Kommen Sie am 21.3.2015 nach Wallerfangen und nutzen Sie diesen Tag, um Neues zu lernen, Erfahrungen auszutauschen, neue Impulse zu erhalten sowie mit Gleichgesinnten Spaß an der Bewegung zu erleben. Dieser Workshop-Tag richtet sich an alle sportbegeisterten Jugendliche, Erwachsene, Senioren, Freizeitsportler/innen, sowie Übungsleiter/innen. Die Anmeldeformulare und Informationen zur Kursauswahl und den Preisen erhalten Sie im Rathaus Wallerfangen, Zi.11, auf der Rückseite des Flyers sowie auf der Startseite der Wallerfanger Homepage unter www.wallerfangen.de!

INFO-HOTLINE 06831 / 6809-16



Darmkrebsmonat März

Bereits zum 14. Mal steht der März in ganz Deutschland im Zeichen der Darmkrebsvorsorge.

Unter dem Motto „...aus Liebe zur Vorsorge!“, ausgerufen von der Felix Burda Stiftung und der Stiftung LebensBlicke, engagieren sich in diesem Monat Gesundheitsorganisationen, Unternehmen, Städte, Kliniken und Privatpersonen für die Darmkrebsvorsorge.

Schirmherr des Darmkrebsmonat März 2015 ist Bundesgesundheitsminister Hermann Gröhe.

Jährlich erkranken etwa 69.000 Menschen neu an Darmkrebs, 27000 sterben daran. Durch Früherkennung könnten nahezu alle Darmkrebsfälle verhindert oder geheilt werden.

Die gesetzlichen Krankenkassen bezahlen für ihre Versicherten ab dem 55. Lebensjahr die Darmkrebsvorsorge. Je nach danach vorliegendem Untersuchungsbefund erfolgen Kontrollen in Abständen von 3 Monaten bis zu 5 Jahren.

Bei etwa 20 von 1.000 Bundesbürgern liegt eine familiäre Belastung für Darmkrebs vor.

Hier kann eine Untersuchung vor dem 55. Lebensjahr oft Sinn machen.



Die Darmkrebsvorsorge erfolgt durch eine Darmspiegelung (Koloskopie). Die Koloskopie ist die Untersuchung des Dickdarms (Kolon) mit einem Spiegelungsinstrument, dem Koloskop.

Dabei wird nach einer Vorbereitung mit bestimmten Abführmitteln ein dünnes und flexibles Instrument über den After eingeführt und in der Regel bis in den untersten Teil des Dünndarms vorgeführt. An der Spitze des Koloskops befindet sich neben einer Lichtquelle eine Videokamera, die Bilder auf einen Bildschirm überträgt. Zusätzlich ist das Koloskop mit speziellen Geräten ausgestattet, mit denen Veränderungen im Dickdarm (Polypen oder sogenannte Adenome) abgetragen werden können. In der Regel erhält der Patient vor der Untersuchung eine Spritze mit einem einschläfernden Medikament, sodass die Untersuchung für den Patienten schmerzlos ist.

Alle bei der Darmspiegelung abgetragenen Adenome und Polypen werden von einem Spezialisten unter dem Mikroskop begutachtet, um mögliche bösartige Veränderungen oder deren Vorstufen zu erkennen.

Bei ca. einem Drittel der als Vorsorgeuntersuchung durchgeführten Koloskopien werden (noch gutartige) Darmkrebsvorstufen oder Frühformen von Darmkrebs entdeckt und direkt entfernt. Gleichzeitig wird festgelegt, wann und wie oft Kontrollen durchgeführt werden müssen, um erneute Veränderungen wiederum rechtzeitig erkennen zu können. Dadurch kann man dem Darmkrebs immer wieder zuvorkommen und größere operative Eingriffe vermeiden.

Darmkrebs macht sich im Allgemeinen erst dann durch Beschwerden bemerkbar, wenn er schon weit fortgeschritten und nur noch schwer zu behandeln ist.

Daher die dringende Empfehlung: nehmen Sie das Angebot der Darmkrebsvorsorge wahr und besorgen sich baldmöglichst einen Untersuchungstermin bei einem Spezialisten!

Dr. Jutta Dick

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wintergärten • Überdachungen • Fenster und Türen • Wintergarten-Beschattungen Haustüren • Aluminium-/Glasfassaden u. v. m.

Individuelle Konstruktionen – Unverbindliche Beratung

Tag der offenen TÜR:

Samstag u. Sonntag

7. und 8. März 2015

(13.00-18.00 Uhr)



Tauchen Sie das ganze Jahr über ein in eine Welt aus Licht, Sonne, Natur und genießen Sie das Gefühl, mitten im Grünen zu leben.

Birkenweg 29
66292 Riegelsberg
Tel.: 06806/307095
www.LISONA.de



Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter www.service@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Wir beten mit Papst Franziskus:

Wissenschaftler: Ihr Dienst am Wohl der Menschen

Evangelisierung: Für die Wertschätzung des Beitrags der Frauen

Donnerstag der 2. Fastenwoche 05.03.2015

17.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg

Freitag 06.03.2015 hl. Quiriacus, hl. Fridolin

15.00 Uhr Wallerfangen - Weltgebetstag der Frauen
anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrheim

3. Fastensonntag - Kollekte für die Kirchen**Samstag 07.03.2015** Hl. Perpetua u. hl. Felizitas, Märtyrinnen**18.30 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe (L: von Häfen) (Pfr. Kerner)**Sonntag 08.03.2015** Hl. Johannes von Gott**09.00 Uhr Gisingen** - Hl. Messe (Org: Kiefer) (Pfr. Kerner)**10.15 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Kleber) (Org:Philippi) (Pfr. Kerner)**18.00 Uhr Wallerfangen** - Kreuzweg**Mittwoch der 3. Fastenwoche 11.03.2015****18.00 Uhr Gisingen** - Kreuzweg**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

und E-Mail kigawfg@t-online.de

06831/643432

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 08.03.2015, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. i.R. H. Richter)

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 08.03.2015, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Zerstörung der Erde wird von Gott bestraft“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Dank Jehova und werdet gesegnet“**Donnerstag, 12.03.2015, 19.00 - 20.45 Uhr**

Versammlungsbibelstudium, Thema u. a.: „Wie er lehrte“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.: „Was wurde in der Bibel über den Messias vorausgesagt?“

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Bereiten wir uns auf das Gedächtnismahl vor?“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org**Sonstiges****■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf****Erinnerung: Jahreshauptversammlung**

Einladung an alle Mitglieder/innen

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Sonntag, 08. März 2015 15.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf statt**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
7. Wahl einer Versammlungsleitung
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Verschiedenes

Schriftliche Einladungen ergehen nicht mehr. Alle Mitglieder/innen sind herzlich eingeladen.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Wir würden uns freuen recht viele Mitglieder/innen begrüßen zu können.

Der Vorstand

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus**RUNDENKÄMPFE 2014/2015:****Sportpistole A-Klasse:**

Berus 1 – Diefflen 3 = 1507 – 1441

Der letzte Rundenkampf findet am 14.03.15 statt. Berus 1 schießt ab 15 Uhr gegen Rehlingen-Siersburg 2 in Berus

Berus 2 – Rehlingen-Siersburg 2 = 1483 – 1342

Der letzte Rundenkampf findet am 14.03.15 statt. Berus 2 schießt ab 15 Uhr gegen Bous 2 in Bous

Luftpistole A2-Klasse:

Berus 1 – Schaffhausen 2 = 1366 – 1318

Der letzte Rundenkampf findet am 07.03.15 statt. Berus 1 schießt ab 17 Uhr gegen Diefflen 4 in Diefflen.

Luftpistole C-Klasse:

Diefflen 9 – Berus 2 = 1306 – 1193

Somit ist die Mannschaft Berus 2 mit 8 Siegen bei 8 Kämpfen mit 16 Punkten und einer Durchschnittszahl von 1296,0 Meister in der Klasse C und steigt in der nächsten Saison in die B-Klasse auf!

Herzlichen Glückwunsch zu dieser hervorragenden Leistung!!!**KREISMEISTERSCHAFT 9MM 2015****Herren:**

5. Platz – Matthias Krause – 325 Ringe

KREISMEISTERSCHAFT .357 Magnum 2015**Herren:**

3. Platz – Matthias Krause – 364 Ringe

Altersklasse:

21. Platz – Roland Görg – 307 Ringe

24. Platz – Markus Schmidt – 296 Ringe

Mannschaften:

7. Platz – Berus – 970 Ringe

Treffen mit Adler Augsburg 2015:

In diesem Jahr fahren wir über Fronleichnam zu unseren Schützenfreunden nach Augsburg. Wer sich noch nicht gemeldet hat, möge sich bitte mit Udo Görden in Verbindung setzen, wegen der Reservierung der Zimmer.

TERMINE:

07./08.03.15 – Kreismeisterschaft Spopi KK in Schwalbach

15.03.15 – Jahreshauptversammlung im Schützenhaus Berus

04.-07.06.15. - Fahrt nach Augsburg

■ SaarLandFrauen Felsberg e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Mittwoch, den 11. März 2015** findet im Dorzentrum Felsberg Metzger Str. 71 unsere diesjährige Mitgliederversammlung mit anschließendem gemütlichen Beisammensein statt. Beginn ist 15:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
2. Begrüßung und Rückblick der 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Wahl der Versammlungsleiterin
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des gesamten Vorstandes (1. Vorsitzende, 2. Vorsitzende, Kassenwartin, Schriftführerin, Beisitzerinnen Kassenprüferinnen)
8. Aussprachen und Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung müssen schriftlich mindestens 8 Tage vorher beim Vorstand eingegangen sein.

Im Anschluss an den offiziellen Teil ist für das leibliche Wohl natürlich gesorgt.

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen und bitten zwecks Planung bis zum 07.03.15 um Anmeldung bei Hilde Müller, Tel.06837-508

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Vorstandswahl am Freitag, dem 13. März 2015 um 19.30 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Geschäftsführerin
4. Aussprache
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

Neue Laufkurse in Zusammenarbeit mit der AOK beim Lauftreff Hemmersdorf

Schnuppern ab 05.03.15, Beginn ab 19.03.15

1. Joggen für Einsteiger (ist nahezu ausgebucht!)

2. Running – Fit für 10 km

Genauere Infos gibt es bei www.kv-niedtal-saargau.de oder als Anhang, Beratung bei Oliver Berrar, 06833/8740

Wie in den letzten Jahren bietet der Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf wieder verschiedene Kurse in Zusammenarbeit mit der AOK an. Für Mitglieder der AOK sind die Kurse kostenlos, ebenso wie für andere Versicherte, die sich zum Kurs bei der AOK angemeldet haben.

Trainingsbeginn für alle Gruppen, Donnerstag, 05.03.2015, 18.00 bis 20.00 Uhr

1 Der Kurs „Running- fit für 10 km“

Offizieller Beginn, Donnerstag, 21.05.2015, 18.00 bis 20.00 Uhr, Einstieg bereits möglich ab dem 05.03.2015. Es gibt mehrere Leistungsgruppen

- 1 Fortführung des Laufeinsteigerkurses (ab Ende Mai 2015)
- 2 Schneller werden für Läuferinnen und Läufer über 5 und 10 km (mit Lauferfahrung, oder Teilnehmer im letzten Jahr)

Voraussetzung für die Teilnahme am „Professionellen Tempoaufbau“ ist (für neue Teilnehmer) eine Beratung bei Oliver Berrar, 06833/8740

Indoor-Cycling

Wir haben in folgenden Kursen noch Plätze frei:

Dienstag 19.45 bis 20.45 Uhr, Trainerin Martina Carl

Alle Kurse finden in Hemmersdorf statt.

Laufseminar, Modul 1,

Am Samstag, dem 28.2. fand bei traumhaften Wetter das erste Laufseminar, Modul 1 für Läuferinnen und Läufer im ersten Trainingsjahr statt. 9 Läuferinnen und Läufer stellten sich 3 anstrengenden Praxisteilen und 2 anspruchsvollen Theorieteilen. Dort wurde den LäuferInnen Basisgrundwissen in Trainingswissenschaft und Trainingsplangestaltung vermittelt. Am Schluss des Theorieteils stellen die einzelnen Trainingsgruppen anspruchsvolle Trainingspläne vor, die sie den anderen Teilnehmern erklärten. In den Praxisteilen wurde vor dem Laufen eine halbe Stunde Stabilitätsgymnastik von Margret Lichter-Berrar durchgeführt. Anschließend ging es nach draußen in die Sonne. Nach 20minütigem Warmlaufen wurden die Teilnehmer an verschiedenen Koordinationsgeräten geschult, unter anderem mit niedrigen Hürden und Koordinationsleitern, danach hieß es 4 bis 6 mal Diagonalläufe im Schnelligkeitsausdauerbereich zur Vorbereitung der Berganläufe am Nachmittag. Ab 16.00 Uhr wurde nach erneutem Einlaufen 6 bis 8 mal bergan gelaufen, je nach Leistungsvermögen zwischen 200 und 300 Metern. Trainer Oliver Berrar war mit den gezeigten Leistungen, sowohl im praktischen wie im theoretischen Teil sehr zufrieden!

Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

● vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

● Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Claus Gebhardt

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinandgebhardt.de · info@kleinandgebhardt.de



Das Laufseminar (Modul 2) findet am Samstag, dem 28. März 2015 statt. Anmeldungen sind ab sofort möglich!

Die nächste Wanderung findet am Sonntag, dem 15. März 2015 in Kastel statt.

Einige unserer Läuferinnen und Läufer nehmen am 5 und 10 km in Merzig statt. Anmeldungen über mich sind für Mitglieder bis Donnerstag möglich.

Anmeldung und Beratung bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740 oder kv-niedtal-saargau@gmx.de, webseite: www.kv-niedtal-saargau@gmx.de

■ SAARLÄNDISCHER STÄDTE- UND GEMEINDETAG

Der Saarländische Städte- und Gemeindetag (SSGT) sucht zum nächstmöglichen Termin

eine Finanzreferentin / einen Finanzreferenten.

Dem Finanzreferenten / der Finanzreferentin obliegt insbesondere die Beratung der saarländischen Städte und Gemeinden in allen Fragen der Kommunalfinanzen, die Vorbereitung der Wahrnehmung kommunaler Interessen gegenüber dem Land sowie der Erfahrungsaustausch mit den auf Bundesebene tätigen kommunalen Spitzenverbänden.

Die Aufgabenschwerpunkte liegen in den Bereichen

- Finanzverfassung, öffentliches Finanzwesen
- Finanzbeziehungen zwischen EU, Bund, Ländern und Gemeinden inkl. Gesetzesfolgenabschätzung
- Kommunale Doppik und Kostenrechnung
- Kommunaler Finanzausgleich
- Wirtschaftliche Unternehmen der Kommunen (einschl. Eigenbetriebe) und Finanzfragen der kommunalen Forstwirtschaft
- Wirtschaftsförderung
- Zuwendungs- und Zuschusswesen

Die Einstellung kann nach beamtenrechtlichen Grundsätzen erfolgen; eine Probezeit von sechs Monaten wird vorausgesetzt.

Die Vergütung erfolgt je nach Erfahrung und Qualifikation bis nach Besoldungsgruppe

A 15 bzw. nach der entsprechenden Entgeltgruppe des TVöD.

Vorausgesetzt wird die Befähigung für den gehobenen Dienst in der allgemeinen Verwaltung des Landes, der Gemeinden und der Gemeindeverbände oder in der Steuerverwaltung der Länder oder ein abgeschlossenes Studium der Wirtschaftswissenschaften. Bewerberinnen und Bewerber sollten über fundierte Erfahrungen in der Verwaltung, insbesondere in der Kommunalverwaltung, verfügen. Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht. Die Bewerbung von Frauen wird begrüßt. Die Arbeit in einem kommunalen Spitzenverband erfordert neben soliden Fachkenntnissen besonders Kreativität, die Fähigkeit zu selbstständiger Arbeit und zur freien Rede, die Bereitschaft zum umfassenden Einsatz moderner Informations- und Kommunikationstechnologien sowie ein überdurchschnittliches Engagement.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis zum 20. März 2015 an das Geschäftsführende Vorstandsmitglied des SSGT, Frau Barbara Beckmann-Roh, Talstraße 9, 66119 Saarbrücken.

■ „Tag der Ausbildung in Unternehmen 2015“

Kreis Saarlouis (pdl) Das Jobcenter des Landkreises Saarlouis veranstaltet gemeinsam mit dem Landkreis Saarlouis und der Verbundausbildung untere Saar (VAUS) am 6. März den „Tag der Ausbildung in Unternehmen“ in der Gemeinde Saarwellingen. Er findet in 23 Unternehmen im Gewerbegebiet John und Industriepark Saarwellingen statt. Um 10 Uhr eröffnet Schirmherr Landrat Patrik Lauer den Aktionstag zusammen mit dem Saarwellingener Bürgermeister Michael Philippi, Vertretern des Ministeriums, der Industrie und Handelskammer Saarland sowie der Handwerkskammer des Saarlandes auf dem Gelände der Firma Rende Gerüstbau GmbH, Werner-von-Siemens-Straße 40.

Der „Tag der Ausbildung in Unternehmen“ ermöglicht es, die reale Arbeitsatmosphäre kennen zu lernen, mit Firmenchefs, Auszubildenden und Beschäftigten ins Gespräch zu kommen. Margret Kuhn, Geschäftsführerin des Jobcenters im Landkreis Saarlouis, ist froh, dass engagierte Ausbilder und Auszubildende der teilnehmenden Unternehmen den Praxisalltag vorstellen und über ihre Erfahrungen berichten. Schüler, Ausbildungssuchende und deren Eltern erhalten Informationen zu den speziellen Berufsprofilen und den Berufsanforderungen. Die Gäste sind eingeladen, an Besichtigungen und Führungen durch die Produktionshallen der Betriebe teilzunehmen. „So können Einblicke in die Unternehmen oder gar den künftigen Ausbildungsbetrieb gewonnen werden“, ergänzt Margret Kuhn. Zusätzlich werden Mitmach-Stationen und Speed Dating angeboten. Mitarbeiter des Jobcenters im Landkreis Saarlouis, der Startbahn25 (gemeinsames Projekt des Jobcenters des Landkreises Saarlouis und den Trägern Diakonisches Werk an der Saar gGmbH & der KEB gemeinnützige GmbH), VAUS sowie die Berufsberater der Agentur für Arbeit, IHK Saarland und HWK stehen für Fragen zur Ausbildung zur Verfügung. Sie erläutern die Voraussetzungen für die Ausbildung in den verschiedenen Berufen und geben u.a. Tipps für eine erfolgreiche Bewerbung.

Zum Tag der Ausbildung in den Saarwellingener Unternehmen ist ein Flyer erstellt worden. Er führt die 23 Unternehmen mit ihrem Ausbildungsangebot auf und weist die drei Info-Points aus, an denen die Übersicht über die teilnehmenden Firmen und Aktivitäten an diesem Tag erhältlich ist. Info-Points sind eingerichtet im Betriebshof der Gemeinde Saarwellingen, Primsener Weg, bei der Rende Gerüstbau GmbH, in der Werner-von-Siemens-Straße 40, sowie bei der Syncreon Deutschland GmbH in der Werner-von-Siemens-Straße 35.

Den Schulen im Landkreis Saarlouis wird dank der Unterstützung durch die Kreisverkehrsbetriebe Saarlouis (KVS) die Möglichkeit geboten, die öffentlichen Verkehrsmittel kostenlos zu nutzen, um die Veranstaltungen zum „Tag der Ausbildung in Unternehmen“ in Saarwellingen zu besuchen. Shuttle Busse bringen die Teilnehmer zu den Unternehmen in den beiden Saarwellingener Industriegebieten. Für das leibliche Wohl sorgt die Firma Rende (Info-Point 2) durch Bereitstellung von Getränken und einem Imbiss.

„Dieser Aktionstag im Rahmen der Berufsorientierung soll zeigen, wie wichtig es uns ist, Jugendliche bei ihrer Berufswahlentscheidung frühzeitig und praxisnah zu unterstützen“, betont Margret Kuhn, Geschäftsführerin des Jobcenters im Landkreis Saarlouis.

Info: Jobcenter des Landkreises Saarlouis, Telefon (06831) 444-8601 sowie unter www.tag-der-ausbildung.com

■ Vortrag: „Gewicht im Griff – Gibt es Wundermittel zum schnellen Abnehmen?“

Im Winter sammeln sich oft überflüssige Pfunde an. Im Frühjahr regt sich dann der Wunsch, wieder ab zunehmen. Fatburner-Diäten, Kohlsuppen-Diät, Formula-Diäten - in Zeitschriften, im Fernsehen oder im Internet locken Wundermittel mit dem Versprechen, ohne Verzicht und Qual überflüssige Pfunde purzeln zu lassen. Die meisten Diäten helfen jedoch

nur vorübergehend, und wer danach wieder normal isst, hat die Pfunde schnell wieder drauf, manchmal sogar noch mehr als vor der Diät.

Theresia Weimar-Ehl, Dipl.-Biologin und Ernährungsexpertin von der Verbraucherzentrale des Saarlandes, nimmt die Werbesprüche der Anbieter unter die Lupe, stellt die Vor- und Nachteile der verschiedenen Diäten vor und gibt Tipps, wie man durch Umstellung der Ernährungsgewohnheiten schrittweise zum Wunschgewicht kommt und dieses auch behält.

Der Vortrag findet am Mittwoch, 18. März in Saarlouis im Technisch-Gewerblichen Berufsbildungszentrum (TGBBZ), Zeughausstraße 25 statt. Beginn ist um 19:00 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro. Anmeldung über die Volkshochschule Saarlouis unter 06831- 402 20.

■ Atmet ein Haus?

Wenn ich mein Haus dämme, dann atmet mein Haus nicht mehr. Diese Befürchtung wird von vielen Dämmgegnern geäußert. „Darauf sachlich einzugehen ist schwer, da ein Haus nicht atmet, weiß Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes Reinhard Schneeweiß zu berichten. Lebewesen atmen. Sachen atmen nicht. Und ein Haus ist trotz aller emotionalen Bindung eine Sache, ein toter Gegenstand.“

Der Gedanke des Luftaustausches durch die intakte Wand geht auf einen Versuch des Arztes Pettenkofer aus dem 19. Jahrhundert zurück. Diese These wurde bereits 1928 widerlegt, hält sich aber zäh am Leben. Ein unkontrollierter Luftaustausch durch die Wand wäre auch gar nichts Positives. Davon kann jeder berichten, der schon mal einen kalten Winter in einer Wohnung mit undichten Fenstern und Rissen im Mauerwerk verbringen musste. Es zieht und es ist eiskalt.

Die Wärmedämmung kann also weder das „Atmen“ der Wand noch den Luftaustausch durch die Wand verhindern, da beides gar nicht vorkommt bzw. vorkommen sollte. „Allerdings hebt Dämmung von Gebäuden die Oberflächentemperaturen der Wände, Decken und Böden, schafft ein angenehmes Raumklima und verhindert Schimmelbildung“, nennt Schneeweiß nur einige der Vorteile von gedämmten Gebäuden.

Wer sich neutral, sachlich kompetent und ohne wirtschaftliche Eigeninteressen informieren möchte, sollte einen Termin zur Energieberatung der Verbraucherzentrale vereinbaren. Hier erhält man alle Informationen, die man braucht, um sich bei der energetischen Gebäudesanierung richtig zu entscheiden.

Die unabhängige Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Für eine persönliche Beratung in einer der 16 Energieberatungsstellen im Saarland ist eine Anmeldung erforderlich unter der bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 oder direkt bei den Beratungsstellen.

Anmeldung zur Energieberatung in Wallerfangen im Nebengebäude des Rathauses, Fabrikplatz unter der Tel. 06831 – 6809 81.

■ JuLeiCa-Ausbildung beim Landesjugendwerk – Start der Ausbildungsreihe 2015

Seit Jahren organisiert das Landesjugendwerk der AWO Saarland bereits für Jugendliche und junge Erwachsene Betreuerschulungen nach Richtlinien der JuLeiCa, um diese im Sommer mit Kindern und Jugendlichen in die Ferien zu schicken. Um den Kindern und Jugendlichen während ihrer Freizeit mit dem Jugendwerk eine interessante und erlebnisreiche Zeit zu beschern, widmet sich das erste Schulungsseminar zum/zur JugendleiterIn im Jahr 2015 dem Thema „Programmgestaltung“. Denn diese gestaltet sich sowohl bei Veranstaltungen als auch bei Ferienfreizeiten oft nicht immer einfach. Kurzweilige Ballspiele finden sich oft schnell, sind aber nicht sehr anspruchsvoll und originell. Wer mehr als nur „Spielen“ auf seiner Freizeit anbieten will, ist hier genau richtig. In diesem Seminar lernt ihr nicht nur einige sehenswerte Reiseziele innerhalb des Saarlandes, sondern auch weitere anspruchsvolle Programmpunkte.

„Natürlich stehen auch in diesem Seminar spielerische und erlebnisorientierte Inhalte im Vordergrund“, so die Jugendbildungsreferentin des Jugendwerks Stephanie Buchheit. Gut ausgebildet werden die (angehenden) BetreuerInnen schließlich im Sommer in die Freizeitmaßnahmen des Jugendwerks Saar Kroatien, Holland und Frankreich geschickt oder beschern den Kindern im Saarland zu den Themen Natur, Zirkus oder Reiten eine individuell auf die Gruppe abgestimmte Ferienzeit. Nähere Informationen zu den Ferienprogrammen und das gesamte Ausbildungskonzept sind auf der Website des Landesjugendwerks der AWO (www.jugendwerk-saar.de) zu finden.

Hast auch du nun Lust, Jugendwerksluft zu schnuppern und BetreuerIn auf einer unserer Freizeiten werden? Kein Problem! Das erste Seminar zum **Thema Programmgestaltung** findet vom **27.03. bis 29.03.15** auf dem **Gelände des Landesjugendwerks in Ludweiler, Lauterbacherstr. 220** statt.

■ Kleine Maßnahmen - große Wirkung

Energieexperten der Verbraucherzentrale zeigen Wege für effizientes Energiesparen

Gleich zu Jahresanfang wartete in den zurückliegenden Jahren auf viele eine unliebsame Überraschung: Mit den Strom-, Gas- und Heizkostenabrechnungen waren meist Nachzahlungen fällig. Gerade für Menschen mit einem schmalen Geldbeutel kann dies zum Problem werden.

„Wer in diesem Jahr für Heizkosten nachzahlen muss, hat etwas falsch gemacht“, sagt Angelika Baumgardt, Energieexpertin der Verbraucherzentrale, „denn das Jahr 2014 war das wärmste seit Aufzeichnung der Wetterdaten“. Selbst wenn keine zusätzlichen Kosten anfallen, lohnt es sich zu prüfen, ob der eigene Verbrauch noch im Rahmen liegt. Vielleicht hätte der Erstattungsbetrag höher ausfallen können. Insbesondere Hilfeempfänger sind auf weitere Energiespar-Tipps angewiesen.

Die Energieexperten der Verbraucherzentrale gehen die Abrechnung Punkt für Punkt mit dem Ratsuchenden durch. Sie helfen beim Aufspüren von Energielecks und geben Ratschläge für schnelle und kostengünstige Sparmaßnahmen wie das Dämmen von Heizkörpernischen, kurzes Stoßlüften statt Dauerlüften und das Einstellen von individuellen Raumtemperaturen“.

Die Energieberater unterstützen auch bei der richtigen Einschätzung des eigenen Stromverbrauchs anhand von Mittelwerten. Zum Beispiel verbraucht ein 3-Personen-Haushalt im Mehrfamilienhaus jährlich im Schnitt 3.000 Kilowattstunden Strom. Das größte Einsparpotenzial bieten Kühl- und Gefrierschränke sowie Waschmaschinen und Trockner oder anderen Geräten, die Wärme oder Kälte erzeugen. Hier kann der Einsatz von energieeffizienten Geräten viel bewirken. Doch müssen es nicht immer teure Investitionen sein. Die Energieexperten geben einfache Tipps, wie die vorhandenen Geräte energiesparend genutzt werden können.

Bei der anbieterunabhängigen Energieberatung der Verbraucherzentrale Saar kann der Interessent drei Angebote nutzen:

die telefonische Kurzberatung (kostenfreie Hotline 0800-809 802 400), die persönliche Beratung an einem der 16 Energiestützpunkte (5 Euro für 30 Minuten) oder

den Basis-Check beim Verbraucher zuhause (10 Euro).

Für Hilfeempfänger sind alle Beratungsangebote gegen Nachweis kostenfrei. Die unabhängige Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Für eine persönliche Beratung in einer der 16 Energieberatungsstellen im Saarland ist eine Anmeldung erforderlich entweder unter der bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 (kostenlos) oder direkt bei den Beratungsstellen.

Anmeldung zur Energieberatung in Wallerfangen, Nebengebäude des Rathauses, Fabrikplatz unter der Tel. 06831 – 6809 81.

■ Angehörigenschulung für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz

Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“

für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz

- Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis ab 17. März 2015 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die alle ein bis zwei Wochen in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 17. März 2015 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen.

Nähere Informationen und Anmeldung unter 06831/48818-0



Denken Sie schon jetzt an Ihre neuen Gardinen für Ostern.
Das Fachgeschäft bietet Ihnen eine moderne und große Auswahl an Gardinenstoffen in guter Qualität und zu kleinen Preisen.

Wir beraten Sie und nähren Ihre Gardinen. Anruf genügt!

Gardinen Wax seit 1959
66768 Dillingen-Pachten, Friedrichstr. 13, Tel. 06831/72373

■ Mitteilungen von Haus&Grund Dillingen/ Merzig e.V.

Unsere nächsten Sprechstunden für den Monat März finden wie folgt statt:

Mittwoch, 11.03.2015 Merzig

Café Tannes von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr

Mittwoch, 18.03.2015 Dillingen

Sprechstunde entfällt

Mittwoch, 25.03.2015 Merzig

Café Tannes von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr

Um Anmeldung für die Sprechstunde während den Bürozeiten montags und mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr unter der Telefonnummer 070047464544 12ct./Min. wird gebeten.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Studien- und Pilgerreise: Israel

20. bis 29. Oktober. Mit Pfarrer Bernd Seibel und Horst Ziegler. Veranstalter: G & S Travel, Haifa. Bitte Prospekt anfordern!

Fachkraft für Betreuung in Lebach

Donnerstags, 16.30 bis 20.15 Uhr. Info: Annika Both, 06831/7602-31 oder annika.both@keb-dillingen.de

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. Probeteilnahme und Quereinstieg möglich. Dillingen und Lebach. 0 €

Mama lernt Deutsch

Verschiedene Kurse in Dillingen und Lebach.

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Jeden Freitag um 18 Uhr. In Kooperation mit dem Saarländischen Bündnis gegen Depressionen. 1 €

Rock'n'Roll-Tanzen für Anfänger

Jeden Mittwoch, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Vortrag: Rapsöl, unser flüssiges Gold

Freitag, 6. März, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jutta Weber. 15 €

Spanische Gesprächsrunde

Freitag, 6. März, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Nadja Fuß. 7 €

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 7. März, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 €

Onlinerland Saar Internet-Treff

Montag, 9. März, 10 bis 12 Uhr. KEB@Punkt. 0 €

Kreative Stunden: Stampin' up

Montag, 9. März, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. 9 €

Nähen für alle

5 Dienstage, ab 10. März, 15 bis 17.15 Uhr. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: 06831/707449). 38 €

Wie können wir uns vor Stress im Alltag schützen?

Mittwoch, 11. März, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Gaby Rose. 0 Euro.

Gestalte Deinen eigenen Look! Für ein stilsicheres Auftreten im Berufs- und Privatleben

Mittwoch, 11. März, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 12 €

Pilates am Vormittag für alle

3 Termine mittwochs ab 11. März, 9.30 bis 10.30 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 18 €

Problemzonengymnastik am Vormittag

3 Termine mittwochs ab 11. März, 10.30 bis 11.30 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 18 €

Kaffee-Kuchen-Internet 1

Donnerstag, 12. März, 15 bis 18 Uhr. In Lebach. Im Rahmen von Onlinerland Saar. 0 €

Tanz-Workshop: Freestyle

Samstag, 14. März, 18 bis 19.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 14. März, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 €

Vom Säugling zum Schulkind - Entwicklungspsychologische Grundlagen (Erzieherinnen-Fortbildung)

Montag, 16. März, 9 bis 16 Uhr. Mit Domink Cartus. 89 € mit Verpflegung.

Dämmen - aber richtig!

Montag, 16. März, 18.30 bis 20.30 Uhr. Mit Dr. Werner Ehl, Verbraucherzentrale des Saarlandes. 0 €

Englische Gesprächsrunde

Montag, 16. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Fuß. 7 €

Internet-Aufbaukurs: Senioren surfen sicher

Mittwoch, 18. März, 10 bis 12 Uhr. Im Rahmen von Onlinerland Saar. 0 €

Internet und E-Mail: Grund- und Übungskurs

4 Termine mittwochs ab 18. März, 16.30 bis 18 Uhr.

Mit Andreas Kreuzer. 50 €

Gewaltfreie Kommunikation

Donnerstag, 19. März, 9 bis 16.15 Uhr. Mit Antje Wohlauf. 75 € mit Verpflegung.

Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen

Donnerstag, 19. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 €

KONZERTABEND: Jazz und Lyrik - Helle Tage

Donnerstag, 19. März, 20 Uhr. Mit Hanne Thiemann-Zickfeld (Lyrik) und Thomas Saterdag (Piano), Helmut Commer (Saxophon). 7 €

Auszeit im Kloster. Körperorientiertes Stressmanagement nach Laurent & Senz im Kloster Himmerod/Eifel

Samstag und Sonntag, 25./26. April. Mit Dirk Laurent und Susanne Senz-Laurent. 159 €



0 65 02 / 91 47 - 0

Foto: Paul-Georg Meister / pixelio.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Herbert Battard

für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck,
wenn Worte fehlten,
für die Blumen und Geldspenden
und das letzte Geleit.

In stiller Trauer
Heidi Battard geb. Groß
mit Kindern

Wallerfangen, im März 2015

Entspannen Wandern
Relaxen Strand
Sonne **URLAUB**
Camping Genießen
Wallerfangen
Freude **DEUTSCHLAND**
Feiern Museen

Treffpunkt Deutschland.de
Reisemagazine

Anzeige **IMMOBILIENWELT**
aus der Region für die Region
Kauf · Verkauf · Vermietung · Mietgesuche
Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

Ist Ihnen Ihr Haus zu groß geworden oder wollen Sie sich verändern?
Wir suchen dringend **Häuser und Wohnungen**
Kostenlose Objektbewertung. Nutzen Sie unsere 30-jährige Erfahrung.
Immobilien Roschel • Püttlingen • Tel.: 0 68 98 / 68 96 96

Individuelle Haustüren und Energiesparfenster vom Fachmann!
54411 Hermeskeil | Tel. 06503 / 91650
www.teba-fenster.de
TEBA
Jörg Mansion
Telefon: 0 68 33 / 91 144 Fenster | Türen | Wintergärten

STELLENMARKT
Beruf Zukunft Erfolg
aktuell

ÖKOBIT Die Biogasexperten
Als Biogasanlagen-Hersteller und -Planer zählt ÖKOBIT heute mit über 150 nationalen und internationalen Projekten zu den gefragtesten Komplettanbietern der Branche.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir aktuell:
Monteur (m/w)
mit deutsch-französischen Sprachkenntnissen
Dieses und weitere Stellenprofile finden Sie auf www.oekobit-biogas.com/karriere
ÖKOBIT GmbH | Jean-Monnet-Str. 12 | D-54343 Föhren | Tel. +49 (0)6502-93859-28

DANKE
für das tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben,
für die stille Umarmung und
den Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
die Blumen und Geldzuwendungen
sagen wir auf diesem Wege allen
Verwandten, Nachbarn, Freunden
und Bekannten und allen,
die an der Trauerfeier teilnahmen.
Im Namen aller Angehörigen:
Marion, Sven und Elvira Keßler
Wallerfangen, im März 2015

Herbert Keßler
* 13.09.1947
† 10.02.2015

Bestattungsinstitut Michael Heitz
• Hilfe und Beratung im Trauerfall
• Jederzeit sofort für Sie erreichbar
• Erledigung sämtlicher Belange und Formalitäten
• Persönliche Betreuung und Beratung, auch gerne bei Ihnen zu Hause
Tel. 06836/4300 – Differter Str. 59 – 66802 Überherrn

„Den Schmerz einfach aus den Gelenken ziehen“



Gelenkschmerzen können Betroffenen das Leben schwer machen. Millionen Deutsche können davon ein Lied singen. Besonders das Kniegelenk, aber auch das Hüftgelenk, die Ellbogen und viele weitere Körperstellen sind betroffen. Wir erklären, wo Gelenkschmerzen meist entstehen und wie ein natürliches Arzneimittel (Rubax, Apotheke) dagegen helfen kann.

Wo treten Gelenkschmerzen am häufigsten auf?

Die Schmerzen machen sich vor allem an jenen Gelenken bemerkbar, die ein Leben lang große Lasten tragen müssen. Das sind vor allem die Kniegelenke und das Hüftgelenk. Generell können jedoch in allen Gelenken Schmerzen auftreten.

Viele Menschen haben das Gefühl, dass die Witterungsverhältnisse ihre Schmerzen beeinflussen. Ist da etwas dran oder bildet man sich das ein?

Einbildung ist das keinesfalls! Wer an Gelenkschmerzen leidet, für den können vor allem Regen und wechselhaftes Wetter tatsächlich ein regelrechtes Martyrium bedeuten. Schwankende Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und niedriger Luftdruck – diese Kombination ist für viele Menschen mit Gelenkschmerzen reines Gift.¹ Warum genau das Wetter Gelenkschmerzen noch verschlimmern kann, ist in Forscherkreisen noch unklar. Als sicher gilt aber: Bestehen bereits Beschwerden wie Abnutzungserscheinungen, dann schmerzen die Gelenke bei wechselhaften Wetterlagen noch mehr.²

Wie kann Betroffenen geholfen werden?

Erfahrungsberichte zeigen, dass bei rheumatischen Gelenkschmerzen ein pflanzlicher Wirkstoff mit dem Namen T. quercifolium helfen kann. Er ist inzwischen in einem natürlichen Arzneimittel (Rubax, rezeptfrei in der Apotheke) erhältlich. Der

Arzneistoff in Rubax entstammt einer Pflanze, die vor allem in Nord- und Südamerika verbreitet ist. Sie wurde von jeher zur Behandlung von Beschwerden des Bewegungsapparates eingesetzt. Betroffenen kann dieser Arzneistoff echte Linderung bei Gelenkschmerzen verschaffen. Einige Verwender beschreiben, die Wirkung habe sich sinnbildlich so angefühlt, als würden die Schmerzen nach und nach aus den Gelenken herausgezogen werden. Herausragend an Rubax ist dabei vor allem, dass bei so manchem Verwender die Schmerzen nicht nur vorübergehend gelindert wurden, sondern langfristig verschwanden. Das wird durch Erfahrungsberichte immer wieder bestätigt.

Tipp

Der faszinierende Wirkstoff T. quercifolium (in Rubax) wirkt nicht nur bei Gelenkschmerzen in Knie und Hüfte. Auch Rückenschmerzen sowie Muskel- und Gelenkschmerzen an anderen Stellen im Körper können mit Rubax erfolgreich bekämpft werden.

Unsere Empfehlung:

- 3 mal täglich 5 Tropfen Rubax bei chronischen Schmerzen
- 6 mal täglich 5 Tropfen Rubax bei akuten Schmerzen

¹ Neue Apotheken Illustrierte, 15. Oktober 2012, S. 32

² www.hr-online.de/website/rubriken/ratgeber/index.jsp?rubrik=55895&key=standard_document_40356101. Stand: 03.09.2014

RUBAX. Wirkstoff: Toxicodendron quercifolium Dil. D6. RUBAX wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehören: Rheumatische Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln. www.rubax.de.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
Dr. Fischer Gesundheitsprodukte GmbH, 82166 Gräfelfing.



GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE

Nervöse nächtliche Unruhe

So kehrt der gesunde Schlaf zurück

Von Einzelfällen abgesehen, hat eine Schlafstörung meist keinerlei körperliche Ursachen. Auslöser ist häufig nervöse Unruhe. Betroffene sind nahe an der Grenze ihrer Belastbarkeit. Stress, ungelöste Konflikte oder belastende Ereignisse kommen mit ins Bett und verhindern den erholsamen Schlaf.

Gefährliche Helfer

Im häufigen Griff zum chemischen Schlafmittel sehen die Experten ein Risiko. Nach Absetzen der Arznei verschlechtere sich die Schlafqualität wieder. Der erneute Griff zu den Tabletten könne schnell in einen Teufelskreis führen, warnen sie. Eine gut wirksame pflanzliche Alternative ist die Passionsblume (z. B. Lioran® rezeptfrei in Apotheken). Während die häufig verschriebenen Schlaf-

mittel nur gegen den schlechten Schlaf wirken und abhängig machen können, beseitigt die Passionsblume die Ursache von Schlafstörungen: die nervöse Unruhe.

Ursache behandeln

Heute weiß man, dass bei nervöser Unruhe, die Schlafstörungen nach sich zieht, im Gehirn ein Mangel an GABA (Gamma-Aminobuttersäure) vorliegt. Unser Gehirn ist dadurch negativen äußeren Einflüssen schutzlos ausgeliefert. Hier setzt die Wirkung der Passionsblume an. Die Einnahme sorgt dafür, dass der Körper mehr von dem Schutzstoff GABA bereitstellt. Nervöse Unruhe-Zustände und deren Symptome wie der schlechte Schlaf werden schnell überwunden, weil wir Stress und Belastungen besser verkraften.



Kennen Sie das: Sie wälzen sich von einer Seite auf die andere und können die Gedanken nicht abschalten: wie soll es in ihrem Leben weitergehen ... sind Sie allen Schwierigkeiten gewachsen? Und aus Ihrem Inneren kommt die Angst – bedrohlich, bedrückend und lähmend – und die Nacht wird zum Alptraum...

Wirkt spürbar und schnell

Die Passionsblume

Lioran® die Passionsblume enthält als Wirkstoff ausschließlich hochwertigen Passionsblumenkraut-Extrakt, der in einer Kapsel steckt. Dadurch kann der Wirkstoff schnell freigegeben werden und seine entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung entfalten. Zwei Kapseln am Abend schenken die dringend erforderliche Ruhe für einen erholsamen Schlaf. Ein bis drei Kapseln wappnen die Nerven, dem Stress des Tages gelassen entgegenzutreten. Lioran® (30 Kapseln 9,79 Euro, Apotheke) ist zucker- und glutenfrei, gut verträglich, macht nicht tagesmüde oder abhängig. Die Dauer der Anwendung ist nicht begrenzt.

derliche Ruhe für einen erholsamen Schlaf. Ein bis drei Kapseln wappnen die Nerven, dem Stress des Tages gelassen entgegenzutreten. Lioran® (30 Kapseln 9,79 Euro, Apotheke) ist zucker- und glutenfrei, gut verträglich, macht nicht tagesmüde oder abhängig. Die Dauer der Anwendung ist nicht begrenzt.

Bitterstoffe – die fast vergessenen Verdauungswunder

Völlegefühl, Blähungen und Magen-Beschwerden

Bauch- und Magenbeschwerden haben sich zur Volkskrankheit entwickelt, jeder 4. Deutsche ist inzwischen betroffen. Ernährungswissenschaftler liefern den Grund: Stress und der Mangel an Bitterstoffen, die es früher zu Hauf in Gemüse und Salat gab. Doch daraus wurden die Bitterstoffe konsequent herausgezüchtet, weil wir Menschen es lieber süß mögen. Genau deshalb liegt uns das Essen heute oft „wie Blei“ im Magen und wir leiden unter Blähungen, Völlegefühl oder leichter Übelkeit. Die gute Nachricht: Gasteo®, neu von Niehaus Pharma, mit wertvollen Bitterstoffen und dem krampflösenden Gänsefingerkraut bekämpft Bauch-

und Magen-Beschwerden gleich von mehreren Seiten.

Die Natur hilft

In Gasteo® ist eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt: Das Wermutkraut. Zusammen mit dem bitteren Benediktenkraut wird die Aktivität von Magen und Darm angeregt. Sobald wir den bitteren Geschmack auf der Zunge wahrnehmen, beginnt der Körper reflexartig mit der Produktion von Verdauungssäften und Verdauungsenzymen. Das tut bei Magen- und Bauchbeschwerden wirklich gut. Von der anderen Seite setzt die Wirkung des Gänsefingerkrautes ein, das schon von Hildegard von Bingen und Sebastian Kneipp einge-

setzt wurde, weil es leichte Bauch- und Magenkrämpfe bekämpft. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entkrampft und entlastet und es geht uns spürbar besser – ein echter Tipp für die Haus-Apotheke.



Kennen Sie das – diese Bauch- und Magenbeschwerden, Blähungen, leichte Übelkeit und das unangenehme Völlegefühl nach dem Essen. Ernährungs-Experten vermuten, dass der deutliche Anstieg von Verdauungs-Beschwerden mit unserer fast bitterstofffreien Ernährung zusammenhängt



Gasteo® (20 ml 7,85 Euro, Tropfen) mit dem Gänsefingerkraut auf der Packung bekämpft Magen-Darm-Beschwerden von mehreren Seiten. Das hilft dem sensiblen Magen bei Stress ebenso, als wenn uns das Essen „wie ein Stein“ im Magen liegt und wir von Völlegefühl und Blähungen geplagt werden



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 074 43/96 62-0
Fax 074 43/96 62 60

www.hotel-breitenbacher-hof.de

Idylle im Schwarzwald

Im idyllischen Breitenbachtal, zwischen zwei kleinen Seen, nur ein paar Schritte vom Wellnesswald entfernt, liegt unser familiär geführtes **3-Sterne-Hotel Breitenbacher Hof**.

In unserem urgemütlichen Restaurant finden Sie eine anheimelnde Atmosphäre gehobenen Niveaus.

Unsere Pluspunkte sind unsere frische, abwechslungsreiche Küche, mit kalt-warmem Frühstücksbüfett und täglich großem Salatbüfett.

Außerdem freut sich mit uns ein freundlicher, zuvorkommender Service auf Sie.

Weitere Annehmlichkeiten in unserem Haus:

- Kaminzimmer
- Gartenterrasse
- großzügige Liegewiese
- Lift
- kostenloser Parkplatz
- Sauna
(teilweise gegen Gebühr)
- Massage im Kräuterstüble
- Kosmetikoase
- Computerecke
- kostenloser WLAN-Zugang





gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Sammler kauft Gold-, Silber- u. DM-Münzen, auch gr. Sammlungen. Zahle auch gut für Gold- u. Silberschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049. Suche des W. Geldscheine u. Briefmarken.

Wir überspielen Super8/N8, Videokassetten a. Art, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias u. erst. Diashows + Filme auf DVD. 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Reinigungskraft dauerhaft für ca. 3 Std./Wo. nach Eppelborn ges. Tel.: 06881-88249

Heusw. (OT), Hauswirtschafterin mit Betreuung für meinen Mann (leichte Demenz) ab 25.06.15 für ca. 3 Wochen (Wochenende frei) gesucht. Gerne auch Krankenschwester. Gute Bezahlung! Zuschriften erbeten unter Chiffre 16856340 an Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 1154, 54343 Föhren

Achtung! Ankauf von hochw. Damen- und Herrenmänteln u. Bekleidung aller Art. Tel.: 0177/5066621

Verkaufe V2A-Geländer günstig nach Maß. Tel.: 0151/40773533

Ankauf Damen-, Herrenbekleidung, sowie Leder-, u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh-, u. Schreibmaschinen. Zahle bar. Tel.: 0157/31464068

Kaufe Pelze, Porzellan-Figuren, Bernsteinketten u. -schmuck, Musikinstrumente aller Art und Orientteppiche. Tel.: 06834/567293 od. 0171/5281839

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verlegen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Modelleisenbahn, Blechspielzeug u. Modellautos aller Spuren und Marken ges. Größere Sammlungen bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Tommy - Ihr Alleinunterhalter od. DUO. Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel.06806/12244

DG-Wohnung, 3 ZKB, Saarwellingen, OT, Fußbodenheizung (außer Flur u. beide SZ), 100 m WF, 500,- € KM + NK, Telefon + Internet inkl. 0176-31258033

Brennholz zu verkaufen, Buche/Eiche, kaminfertig, Lieferung frei Haus möglich, 75 € je rm, Baumfällungen, Tel. 06838/83571

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Haus- & Gartenservice, Renovierung, Bodenverlegung, D. Baus, Tel. 0172-1514616 od. 06831-78476

Erfahrene Studentin gibt Nachhilfe in Mathematik und Biologie im Kreis NK. Bin mobil! Tel.: 0172/6257783

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik deutsch/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

UTH, Wohnungsauffösungen, Entrümpelungen von Haus und Hof. Tel.: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Tom - Ihr Alleinunterhalter für jedes Fest. Tel. 06834/55164 o. 0163/9093113

Urexweiler; 2 ZKDB; 82 qm; neue Einbauküche; kompl. renoviert, helle Parkettböden, KM 400,- €; 06827-302856

Kaufm. Allroundkraft, flexibel, zuverlässig, sucht interessante Beschäftigung, 10-15 Std./Woche. Tel.: 0172/9505630

Kompetente Bürofachfrau bietet stundenweise Mitarbeit (ca. 12 Std./W.), möglichst in WND. Tel. 0179 943 0588

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenchnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Seit 25 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art
z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifte - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898 / 93398-0

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

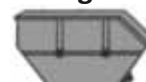
Geschäftsanzeigen
online buchen:

Registrieren Sie sich jetzt
unter „meinWITTICH“ bei
www.wittich.de



**Container
dienst**

Sonntag GmbH



0 68 35 / 65 54
Rehlingen/Siersburg

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Abfluss-Service-Saar

**24-Std.-Notdienst für Abfluss-und
Rohrverstopfung zum Festpreis
Tel. 0152 / 53 837 096**

Wir sind für Sie da 365 Tage im Jahr, 24 Std. am Tag.
Zahlungsverpflichtung nur bei gelöster Verstopfung

Anton Götzinger Dorfstr. 5 66798 Wallerfangen

Büro: 06831/5090709 • www.abfluss-service-saar.de

CONTAINER RITZ GmbH

- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 0 74 43 / 96 62-0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Zeit, um an sich selber zu denken!

Romantikwochenende

Termin: Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit HP
1x festliches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x romantische
Fackelwanderung
1x kl. Fl. Wein und Obststeller
2 Nächte

p.P.
ab **154,- €**

Schwarzwaldversucherle

Termin: Sonntag bis
Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Übernachtungen
mit Halbpension
4 Nächte

p.P.
ab **205,- €**

Unsere Pluspunkte!

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salat-büfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!

UTE'S DIE RICHTIGE ADRESSE
MENÜ FÜR FEIERN
& JEGLICHER ART
PARTYSERVICE

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren
Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und
Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Das Roto Prinzip:
Mehr Freiheit. Mehr Komfort.

RotoProfipartner

ZIMMEREI- DACHDECKEREI KIRF

Ihr Fachbetrieb für Neubau, Sanierung und Ausbau nach neuesten bauphysikalischen Anforderungen (ENEV)

Christian Kirf
Zimmermeister
Schlossbergstraße 56
66798 Wallerfangen

Tel.: 0 68 31/64 34 97
Mobil: 0151/17026841

Gerne führen wir neben allen Dacharbeiten für Sie aus:

- Reparatur-Sofortdienst
- trockener Innenausbau
- Terrassen-Decks aus Holz und keramischen Belägen
- Car-Ports, Überdachungen und Balkone aus Holz

Roto

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN

Teppich	Tel.:	0 68 31 / 6 27 60
Laminat	Mobil:	01 63 / 5 37 73 79
PVC-Beläge	Fax:	0 68 31 / 64 34 17
Parkett	Kirchhofstr. 37	
Linoleum	66798 Wallerfangen	

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um 65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

UTG

GmbH
Entsorgung | Recycling

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Wir sind auch samstags für Sie da!

Gebt uns den Rest!



Güterbahnhofstrasse 2
66740 Saarlouis
Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
info@utg-entsorgung.de
www.utg-entsorgung.de

Für kleinere Abfallmengen erhalten Sie unseren „Drecksack“ (bis 1 m³ Bauschutt/Müll)

Farbanzeigen fallen auf!



VERLAG WITTICH

Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

Zahnezusatzversicherung die bezahlbar ist: Zahnvorsorge DENT

Monatliche Beiträge

Alter*	DENT
0-20	2,50 EUR
21-40	7,40 EUR
41-60	9,70 EUR
AB 61	12,80 EUR

*Als Eintrittsalter gilt die Differenz zwischen dem Beginnjahr der Versicherung und dem Geburtsjahr. Im Vertragsverlauf verändern sich die Beiträge. Erreicht der Versicherte die nächsthöhere Altersgruppe, gilt der dann entsprechende Beitrag

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Verdopplung Festzuschuss der Krankenkasse
- dadurch deutliche Reduzierung des Eigenanteils
- Keine Gesundheitsprüfung
- sofortiger Versicherungsschutz, keine Wartezeit

Nähere Infos bei:

AXA-Center
Sven & Michael Stolz
Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 900 635

Termine nur nach telef. Vereinbarung

Übernehmen Sie mit uns Verantwortung, damit sich die Lebensbedingungen in den armen Ländern unserer Welt verbessern.

www.brot-fuer-die-weit.de

Martin Harpers

Be dach ung

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb:
66802 Altforweiler
Industriegelände
Tel.: 0 68 36 - 31 16

www.martin-harpers.de
Büro:
66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstraße 9a
Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Ab in die Arena! - #mirsinntrier



TBB

Sa. 07.03.15 - 20:30 Uhr
Arena Trier

Infos & Tickets unter: tbb-trier.de

Logos: TBB, Tigres, SWT, Bitburger, Edelmosel, RPR1, Lebenshilfe Trier

Foto: TheWelt

Design: agentur-kuennen.de